

CUPS EACH TOOTH  
FOR A 3D  
CLEAN

**Oral-B®**

PROFESSIONAL  
CARE® powered by BRAUN

1000 2000 3000

• WITH VISIBLE PRESSURE  
INDICATOR



(DE) (AT) 00 800 27 28 64 63

(CH) 08 44 - 88 40 10

(GB) 0 800 783 7010

(IE) 1 800 509 448

(FR) 0 800 944 803  
(appel gratuit depuis un poste fixe)

(BE) 0 800 14 592

(LU) 800 21172

(ES) 901 11 61 84

(PT) 808 20 00 33

(IT) 800 124 600

(NL) 0800-4 45 53 88

(DK) 70 15 00 13

(NO) 22 63 00 93

(SE) 020 - 21 33 21

(FI) 020 377 877

(GR) 800 801 3457

**Internet:**

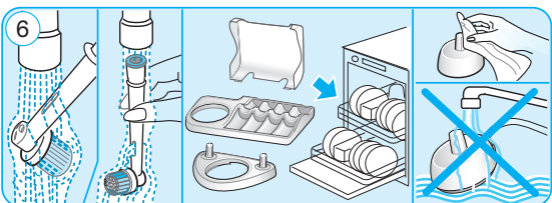
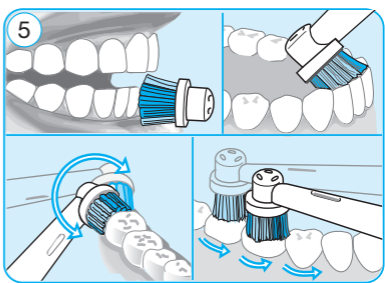
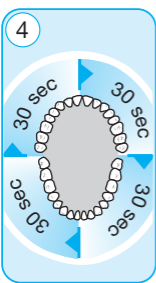
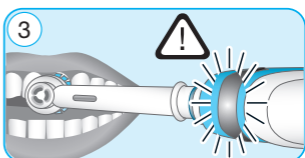
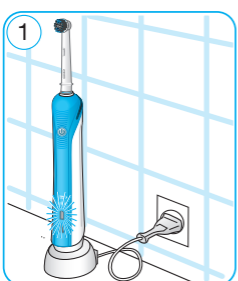
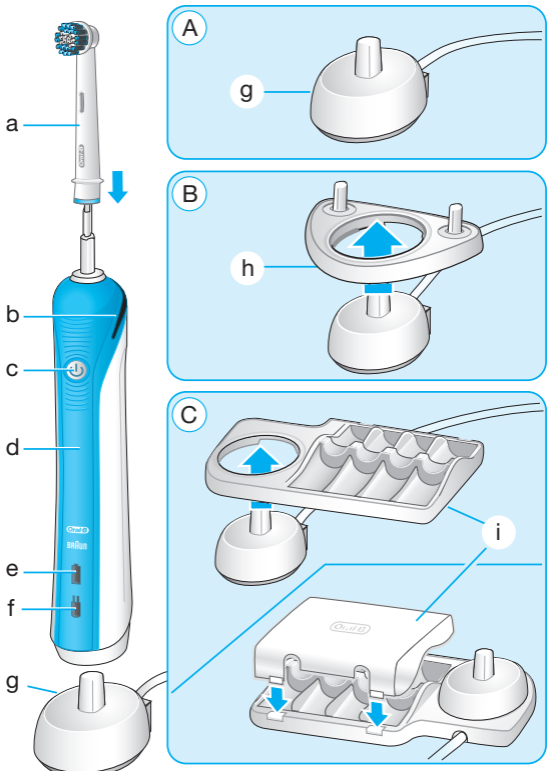
[www.oralb.com](http://www.oralb.com)

[www.braun.com](http://www.braun.com)

[www.service.braun.com](http://www.service.braun.com)

Braun GmbH  
Frankfurter Straße 145  
61476 Kronberg/Germany

**Charger type 3757**  
**Handle type 3756**



## Deutsch

Die Oral-B® Professional Care wurde entwickelt, um Ihnen und Ihrer Familie ein einzigartiges Putzerlebnis zu bieten, das sicher und effektiv ist.

## WICHTIG

- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Ladeteil in diesem Fall zum Oral-B Kundendienst. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kinder im Alter zwischen 3 und 14 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät, können die Zahnbürste benutzen, wenn sie dieses unter Aufsicht oder nach Einweisung über die Benutzung in einer sicheren Art und Weise tun und die damit einhergehenden Gefahren verstanden haben.

- Reinigung und Instandhaltung sollte nicht durch Kinder vorgenommen werden.
- Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen worden sind.

#### ACHTUNG

- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.
- Halten Sie das Ladeteil von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern und stellen Sie es nicht dort auf, wo es in eine Badewanne oder in ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann. Berühren Sie das Ladeteil nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Öffnen Sie das Gerät nur zum Herausnehmen und Entsorgen des Akkus. Achten Sie bei der Entnahme des Akkus zur Entsorgung der Einheit darauf, dass Plus- und Minuspol nicht miteinander in Berührung kommen. Es besteht sonst die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.

#### Gerätebeschreibung

- a Aufsteckbürste
- b Visuelle Andruckkontrolle
- c Ein-/Ausschalter
- d Handstück
- e Ladekontrollleuchte
- f Niedrig-Ladekontrollleuchte
- g Ladeteil
- h Aufsteckbürstenhalter (modellabhängig)
- i Aufbewahrungsbox mit Deckel für zusätzliche Bürsten (modellabhängig)

#### Elektrische Daten

Die elektrischen Daten zur Spannung finden Sie am Boden des Ladeteils.

#### Anschließen und Aufladen

Ihre Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Ladeteil (g) oder die montierte Ladestation (Bild B/C) an die Netzspannung an und setzen Sie das Handstück (d) auf das Ladeteil.
- Die grüne Ladekontrollleuchte (e) blinkt während des Aufladevorgangs. Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne Ladekontrollleuchte für die Dauer von ca. 5 Sekunden und erlischt (Bild 1). Eine komplette Ladung ermöglicht Ihnen eine Nutzung von bis zu einer Woche bei täglichem Putzen (zweimal pro Tag für 2 Minuten).
- Wenn die Akku-Leistung zur Neige geht, blinkt die rote Ladekontrollleuchte (f) für einige Sekunden beim Ausschalten Ihrer Zahnbürste.
- Um jederzeit die maximale Akku-Leistung zu gewährleisten, kann das Handstück der Zahnbürste im täglichen Gebrauch auf dem Ladeteil stehen. Ein Überladen ist nicht möglich. Im Sinne des Umweltschutzes empfiehlt Oral-B das Ladegerät vom Stromnetz zu trennen, bis der nächste Ladevorgang nötig ist.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen Sie das Handstück vollständig durch tägliche Benutzung.

Anmerkung: Sollte die Ladekontrollleuchte nicht unmittelbar blinken, setzen Sie den Ladevorgang fort. Die Leuchte blinkt nach 10–15 Minuten.

#### Putzanleitung

##### Putztechnik

Wir empfehlen Ihnen Folgendes: Befeuchten Sie den Bürstenkopf und tragen Sie eine beliebige Zahnpasta Ihrer Wahl auf. Um ein Verspritzen zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten.

Wenn Sie mit einer unserer rotierenden Bürstenköpfe putzen, führen Sie den Bürstenkopf langsam von Zahn zu Zahn und nehmen Sie sich für jeden Zahn einige Sekunden Zeit (Bild 5).

Wenn sie unseren TriZone Bürstenkopf verwenden, sollte der Bürstenkopf in leichtem Winkel zum Zahnfleisch gehalten und wie mit einer normalen Handzahnbürste geputzt werden.

Wenden Sie leichten Druck an und putzen Sie mit Vor- und Rückbewegungen. Putzen Sie die Außenseiten, die Innenseiten und zuletzt die Kauflächen. Putzen Sie für 2 Minuten und stellen Sie sicher, dass Sie alle vier Kieferquadranten gleichmäßig putzen.

Lassen Sie sich von Ihrem Zahnarzt oder von Ihrer Dental-Hygienikerin über die für Sie richtige Putztechnik beraten.

##### Reinigungsstufen (modellabhängig)

Sie haben die Wahl zwischen folgenden Reinigungsstufen:

- «Reinigen» – Gründliche Reinigung für den täglichen Gebrauch
- «Sensitiv» – Sanfte und gründliche Reinigung für empfindliche Bereiche
- «Polieren» – Polieren und natürliches Aufhellen für gelegentlichen oder täglichen Gebrauch

Umschalten zwischen den Reinigungsstufen:

- Ihre Zahnbürste startet automatisch in der Reinigungsstufe «Reinigen».
- Um von der Reinigungsstufe «Reinigen» in die Reinigungsstufen «Sensitiv» und «Polieren» zu wechseln, drücken Sie hintereinander den Ein-/Ausschalter (c).
- Drücken Sie in der Reinigungsstufe «Polieren» den Ein-/Ausschalter, schaltet sich das Gerät aus.
- Wenn Sie das Gerät in der Reinigungsstufe «Polieren» oder «Sensitiv» ausschalten möchten, halten Sie den Ein-/Ausschalter so lange gedrückt, bis der Motor stoppt.

Die meisten Aufsteckbürsten von Oral-B verfügen über blaue INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann der Bürstenkopf getauscht werden sollte. Bei gründlichem Putzen zweimal täglich für zwei Minuten verblasst die blaue Farbe dieser speziellen Borsten nach ca. 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte.

Wir empfehlen, die Oral-B Tiefen-Reinigung und 3D White Aufsteckbürsten nicht bei festsitzenden Zahnspangen zu verwenden. Sie können alternativ die Oral-B Ortho Care Aufsteckbürste verwenden, die speziell für Zahnspangenträger entwickelt wurde.

## Visuelle Andruckkontrolle

Ihre Zahnbürste verfügt über eine Andruckkontrolle, um Ihre Zähne und das Zahnfleisch noch besser zu schützen. Sollten sie beim Putzen zu viel Druck ausüben, leuchtet die rote Andruckkontrollleuchte (b) und erinnert Sie daran, den Druck zu verringern (Bild 3). Außerdem verändert sich das Laufgeräusch Ihrer Zahnbürste. Wir empfehlen, die Funktion der Andruckkontrollleuchte von Zeit zu Zeit zu überprüfen, indem Sie im eingeschalteten Zustand leicht gegen den Bürstenkopf Ihrer Zahnbürste drücken.

## Professional Timer

Ein kurzes, stotterndes Geräusch erinnert Sie in 30-Sekunden-Intervallen, alle vier Kieferquadranten gleich lang zu putzen (Bild 4). Ein längeres, stotterndes Geräusch zeigt das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen zweiminütigen Putzzeit an. Der Timer speichert die ausgeführte Putzzeit, selbst wenn das Handstück während des Putzens kurz ausgeschaltet wird. Der Timer wird in die Ausgangsstellung zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert.

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen.

## Reinigung

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser für einige Sekunden ab.

Schalten Sie das Handstück aus und entfernen Sie die Aufsteckbürste. Spülen Sie beide Teile separat unter fließendem Wasser und trocknen Sie diese dann ab.

Um das Ladeteil zu reinigen, sollten Sie die Ladestation zunächst auseinanderbauen. Legen Sie das Ladeteil nie in Wasser oder den Geschirrspüler. Reinigen Sie dieses nur mit einem feuchten Tuch. Der Aufsteckbürstenhalter sowie die Aufbewahrungsbox mit Deckel sind spülmaschinenfest (Bild 6).

Änderungen vorbehalten.

## Umweltangaben

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



## 30 Tage Geld-Zurück-Garantie

Testen Sie die Oral-B Professional Care für 30 Tage ab Kaufdatum! Wenn Sie nicht 100% zufrieden sind, erstatten wir Ihnen den vollen Kaufpreis zurück. Garantiert. Zur Kaufpreiserstattung senden Sie bitte das Gerät mit vollständigem Zubehör zusammen mit dem Original-Kaufbeleg innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum an die folgende Anschrift in Ihrem jeweiligen Land. Bitte Namen, Anschrift und Bankverbindung nicht vergessen!

Deutschland:

Projektservice

Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»

c/o Projekt-Service GmbH

Johannes-Kepler-Straße 5

D-55129 Mainz

Österreich:

MS Mail Service GmbH

Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»

Scheibenstrasse 3

A-6923 Lauterach

Schweiz:

MS Mailservice AG

Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»

Postfach

9029 St. Gallen

Bitte beachten Sie, dass es bis zu 6 Wochen dauern kann, bis das Geld auf Ihrem Konto verbucht ist. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Verbraucherberatung, die Ihnen gerne weiterhilft.

DE/AT: 00800 27 28 64 63

CH: 0844 - 88 40 10

## Garantie

Wir gewährleisten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums beseitigen wir kostenlos durch Material- oder Herstellungsmängel verursachte Betriebsstörungen durch Reparieren oder durch den Austausch des gesamten Geräts je nach unserer Wahl. Diese Garantie gilt für jedes Land, in dem dieses Gerät von Braun oder einem beauftragten Händler vertrieben wird.

Folgendes wird von der Garantie nicht gedeckt: Schäden aufgrund von unsachgemäßer Benutzung, normale Abnutzung oder Gebrauch, vor allem der Aufsteckbürsten, sowie Mängel, die eine unerhebliche Auswirkung auf den Wert oder den Betrieb des Geräts haben. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen vorgenommen oder keine originalen Oral-B Ersatzteile benutzt werden.

Um in den Genuss der Garantie während des Garantiezeitraums zu kommen, bringen oder senden Sie das vollständige Gerät mit Kaufnachweis zu einem offiziellen Oral-B Braun Kundendienstcenter.

## English

**Oral-B® Professional Care** has been carefully designed to offer you and your family a unique brushing experience that is both safe and effective.

## IMPORTANT

- Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- This product is not intended for use by children under age three. Children from 3

to 14 years, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons with lack of experience or knowledge of the product can use the toothbrush, but should have supervision and/or instruction concerning use of the appliance in a safe way, and understand the hazards involved.

- Cleaning and maintenance should not be performed by children.
- Children should not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

#### **WARNING**

- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Do not place the charger in water, liquid or store it where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it if it has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery for disposal of the unit, use caution so as not to short the positive (+) and negative (-) terminals.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

#### **Description**

- a Brush head
- b Pressure sensor light
- c On/off button (mode selection)
- d Handle
- e Charge indicator light
- f Low charge indicator light
- g Basic charger
- h Brush head holder (depending on model)
- i Brush head compartment with protective cover (depending on model)

#### **Specifications**

For voltage specifications please refer to the bottom of the charging unit.

#### **Connecting and charging**

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the basic charger (g) or the assembled charging unit (picture B/C) into an electrical outlet and place the toothbrush handle (d) on the charging unit.
- The green charge indicator light (e) flashes while the handle is being charged, once it is fully charged, the green charge indicator light shines continuously for 5 seconds and then it turns off. A full charge enables up to 7 days of regular brushing (twice a day, 2 minutes).
- If the rechargeable battery is low the red low charge indicator light (f) is flashing for some seconds when turning your toothbrush on/off.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the charging unit to maintain it at full power. Overcharging is impossible. However, for environmental reasons, Oral-B recommends to unplug the charger until the next recharge is required.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

Please note: If the charge indicator light is not flashing immediately, continue charging. It will appear in 10–15 minutes.

#### **Using your toothbrush**

##### **Brushing techniques**

Wet brush head and apply toothpaste; you can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching the appliance on.

When brushing your teeth with one of our rotating brush heads, guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface (picture 5).

When using our TriZone brush heads place the toothbrush bristles against the teeth at a slight angle towards the gumline. Apply light pressure and start brushing in back and forth motions, just like you would do with a manual toothbrush.

With all brush heads start brushing the outsides, then the insides and finally the chewing surfaces. Brush all four quadrants of your mouth equally.

You may also consult your dentist or dental hygienist about the right technique for you.

##### **Brushing modes (depending on model)**

Your toothbrush offers different brushing modes:

- «Daily Clean» – Standard mode for daily mouth cleaning
- «Sensitive» – Gentle, yet thorough cleaning for sensitive areas
- «Polish» – Exceptional polishing for occasional or everyday use

How to switch between modes:

- When pressing the on/off button (c) your toothbrush automatically starts in the «Daily Clean» mode.
- To switch to the «Sensitive» and «Polish» mode, successively press the on/off button.
- To turn off your toothbrush from the «Polish» mode, press the on/off button once more.
- If you wish to turn off your toothbrush from the «Daily Clean» or «Sensitive» mode, push and hold down the on/off button until the motor stops.

Most of our Oral-B brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway down approximately in a 3-month period indicating that need to exchange your brush head to maintain a high level of plaque removal. If the bristles splay before the color recedes, you may exert too much pressure on teeth and gums.

We do not recommend using the Oral-B FlossAction or Oral-B 3DWhite brush head with braces. You may use the Oral-B Ortho brush head, specifically designed to clean around braces and wires.

### Pressure Sensor

Helping protect your teeth and gums from hard brushing, your toothbrush has a pressure control feature installed. If too much pressure is applied, the red pressure sensor light (b) will light reminding you to reduce pressure (picture 3). In addition you will also hear a different sound while brushing. Periodically check the operation of the pressure sensor by pressing lightly on the brush head during use.

### Professional Timer

A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush equally all four quadrants of your mouth.

A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time. The elapsed brushing time is memorised when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds the timer resets.

In the first days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general, bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist. If you have sensitive teeth and/or gums, Oral-B recommends using the «Sensitive» mode (depending on model).

### Cleaning recommendations

After brushing, rinse your brush head or accessory carefully under running water for some seconds with the handle switched on. Switch off the handle and remove the brush head or accessory. Clean both parts separately under running water then wipe them dry before reassembling the toothbrush. Disassemble charging unit before cleaning. Never place the charger in dishwasher or water; it should be cleaned with a damp cloth only. Brush head holder, brush head compartment and protective cover are dishwasher-safe (picture 6).

Subject to change without notice.

### Environmental Notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Centre or at approved recycling or disposing locations in accordance with local regulations.



### 30-Days Money Back Guarantee

Try Oral-B Professional Care starting from the day of purchase. If you are not satisfied with this product, please return your handle, refills and charging unit in their original box with your original cash register receipt to the address below within 30 days of purchase.

Great Britain/Ireland:  
«Oral-B 30-Day Challenge»  
Braun Cashback (BC 024)  
PO Box 504  
Leicester LE94 0AE

This does not affect your statutory rights. Terms and conditions apply, for further details, please contact our customer service.

### Guarantee

We grant 2 years limited guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Service Centre.

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

### Français

**Oral-B® Professional Care** a été conçue avec le plus grand soin pour vous offrir, à vous et à votre famille, un mode de brossage personnalisé et unique, efficace et sûr.

### IMPORTANT

- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne soit pas endommagé. Si le produit est endommagé ou fonctionne mal, il ne doit plus être utilisé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, rappez le chargeur dans un Centre Service Agréé Oral-B. Ne cherchez pas à modifier ni à réparer le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Cet appareil n'est pas destiné pour être utilisé par des enfants de moins de 3 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 3 à 14 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables

concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et qu'elles ont compris les risques encourus par l'utilisation de l'appareil.

- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par des enfants.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez ce produit exclusivement pour l'usage prévu, tel que décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires ou de chargeurs autres que ceux recommandés par le fabricant.

#### ATTENTION

- En cas de chute de l'appareil, la brosette doit être remplacée avant toute nouvelle utilisation, même si aucune détérioration n'est visible.
- Évitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne ramassez jamais l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne démontez pas le produit, sauf pour retirer du corps de brosse la batterie en fin de vie. Lors du retrait de la batterie du corps de la brosse à dents, veillez à prendre soin de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-).
- Pour débrancher l'appareil, tirer sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes bucco-dentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.

#### Description

- a Brossette
- b Indicateur de pression lumineux
- c Bouton marche/arrêt (sélection des modes)
- d Corps de brosse
- e Indicateur de charge
- f Indicateur de faible charge
- g Chargeur
- h Base de rangement pour brosettes (suivant le modèle)
- i Compartiment range-brosettes avec couvercle protecteur (selon le modèle)

#### Spécifications

Les caractéristiques électriques du produit sont inscrites sous le chargeur.

#### Branchement et chargement

Le corps de brosse à dents est étanche, protégé contre les accidents électriques et conçu pour être utilisé dans la salle de bains.

- Branchez le chargeur (g) ou l'unité de chargement (B/C) sur une prise électrique et placez le corps de brosse (d) sur le chargeur.
- L'indicateur de charge vert (e) clignote indiquant que le corps de brosse est en cours de charge. Quand la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge vert s'allume en continu pendant 5 secondes puis s'éteint. Une charge complète offre une autonomie qui permet jusqu'à 7 jours de brossage environ (2 brossages de 2 minutes chaque jour).
- Lorsque la charge de la batterie devient faible, l'indicateur de charge (f) clignote en rouge pendant quelques secondes après l'arrêt de la brosse.
- Pour une utilisation quotidienne, le corps de brosse peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge. Cependant dans un souci de protection de l'environnement, Oral-B vous recommande de débrancher l'unité de chargement jusqu'à la prochaine charge.
- Afin de conserver la pleine capacité de la batterie rechargeable, débrancher le chargeur et décharger complètement le corps de brosse en l'utilisant normalement au moins une fois tous les 6 mois.

Note: Si le voyant lumineux vert ne clignote pas immédiatement, laissez le corps de brosse en charge. Il devrait s'éclairer dans les 10 ou 15 minutes.

#### Utilisation de votre brosse à dents

##### Technique de brossage

Vous pouvez utiliser tous types de dentifrices. Pour éviter les éclaboussures, placez la brosette sur vos dents avant de mettre la brosse à dents en marche.

Lorsque vous vous brossez les dents avec une brosette oscillatoire, guidez la brosette doucement d'une dent à l'autre, en passant quelques secondes sur la surface de chaque dent (5).

Lorsque vous vous brossez les dents avec une brosette TriZone, placez la brosse à dents contre les dents avec une petite inclinaison vers la gencive.

Appliquez une légère pression et commencez à broser avec des mouvements de va-et-vient.

Avec toutes les brosettes, brossez les surfaces extérieures, puis intérieures et enfin les surfaces de mastication. Brossez les quatre quadrants de votre bouche de manière égale. Vous pouvez également consulter votre dentiste au sujet de la technique qui vous conviendrait.

##### Modes de brossage (selon le modèle)

Votre brosse à dents propose différents modes de brossages :

- « Propreté » – Mode standard pour le brossage quotidien.
- « Douceur » – Nettoyage des zones sensibles en douceur mais en profondeur.
- « Polissage » – Polissage exceptionnel et blanchiment naturel  
Blanchiment des dents, pour un usage occasionnel ou quotidien.

Comment passer d'un mode à un autre :

- Quand vous pressez le bouton marche/arrêt (c) votre brosse à dents se met en marche directement en mode « Propreté ».
- Pour passer au mode « Douceur » ou « Polissage », pressez de nouveau le bouton marche/arrêt (c).
- Pour éteindre votre brosse à dents depuis le mode « Polissage » pressez une fois de plus le bouton marche/arrêt.
- Si vous souhaitez éteindre votre brosse à dents depuis le mode « Propreté » ou le mode « Douceur », pressez en continue le bouton marche/arrêt jusqu'à arrêt du moteur.

La plupart des brosettes sont dotées de poils bleus INDICATOR® qui vous aideront à savoir à quel moment la brosette doit être remplacée.

Dans le cadre d'un brossage complet, deux fois par jour pendant deux minutes, ces poils bleus perdront la moitié de leur coloration au bout de trois mois environ, vous indiquant alors qu'il est temps de remplacer la brosse. Si les poils s'écrasent avant que la couleur ne s'efface, cela indique que vous exercez une pression trop importante sur vos dents et vos gencives.

Il est déconseillé d'utiliser les brossettes Oral-B FlossAction et Oral-B 3DWhite avec des appareils dentaires. Dans ce cas nous recommandons plutôt la brosse Oral-B Orthodontic (Kit Ortho Care Essentials) qui est spécifiquement conçue pour l'hygiène des dents appareillées.

### Capteur de pression

Votre brosse à dents dispose d'un Capteur de pression qui vous alerte lorsque votre brossage est trop énergique. Cela vous évite d'abîmer vos gencives et facilite l'action de votre brosse à dents. Si vous appliquez trop de pression, la lumière rouge du capteur (b) s'allumera pour vous l'indiquer (3). D'autre part vous entendrez également un son différent. Vérifiez de temps en temps le bon fonctionnement du capteur en pressant sur la brosse pendant l'utilisation.

### Minuteur Professionnel

De brefs arrêts répétés toutes les 30 secondes, vous signalent qu'il est temps de passer à un autre quadrant de votre bouche (4). Des arrêts plus prononcés vous indiquent la fin du temps de brossage de 2 mn, recommandé par les dentistes. Le temps de brossage écoulé est mémorisé, même en cas de bref arrêt de la brosse à dents pendant le brossage. Il ne se remet à zéro qu'après une pause de plus de 30 secondes.

Lors des premiers jours d'utilisation, il est possible que les gencives saignent légèrement. Si le saignement persiste après deux semaines, contactez votre dentiste. Si vous avez des dents ou des gencives sensibles, Oral-B vous conseille de vous brosser les dents en mode « Douceur » (suivant le modèle).

### Recommandations d'entretien

Après le brossage, rincez la brosse avec soin à l'eau courante en la laissant en marche quelques secondes.

Retirez la brosse du manche et nettoyez les deux éléments séparément à l'eau courante. Puis essuyez-les avant de reposer le manche sur l'unité de recharge.

Avant de nettoyer l'unité de recharge, commencez par la démonter. La bague de recharge et le chargeur ne doivent jamais être mis au lave-vaisselle.

En revanche, tous les autres éléments (socle, plaque support et couvercle de protection) supportent un lavage au lave-vaisselle (6).

Sujet à modification sans préavis.

### Respect de l'environnement

Cet appareil contient des batteries rechargeables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez le déposer dans un Centre Service Agréé Oral-B Braun ou dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



### Le défi 30 jours

Relevez le défi ! Faites la différence avec Oral-B !

Relevez le défi ! Faites la différence avec Oral-B ! Ce n'est pas par hasard si la plupart des dentistes, dans le monde entier, utilisent eux-mêmes les produits de la marque Oral-B. En fait, nous sommes tellement convaincus que vous allez adorer votre nouvelle brosse à dents que nous vous faisons cette offre sans risque:

Essayez votre brosse à dents Oral-B pendant 30 jours. Si vous n'en êtes pas satisfait à 100%, nous vous rembourserons intégralement. Sans poser de question. Garanti.

1. Pour obtenir le remboursement intégral de votre achat (y compris les frais de retour de la brosse), veuillez renvoyer par Colissimo\* dans son emballage d'origine dans un délai de 30 jours maximum après la date de votre achat accompagné de :
  - la brosse avec tous ses accessoires
  - vos nom, prénom et adresse complète sur papier libre
  - l'original du ticket de caisse ou la copie de la facture en entourant les références et le prix de votre achat concerné par l'offre ainsi que la date et le nom du magasin
  - 1 RIB ou 1 RIP
2. Envoyez le tout sous 30 jours maximum (cachet de la poste faisant foi) après la date d'achat à l'adresse suivante :

F  
Custom Promo  
Offre n°2319  
Satisfait ou remboursé Oral-B Défi 30 jours  
13102 Rousset Cedex  
France

Vous recevrez un virement bancaire du montant de votre achat et des frais d'envoi sous 6 à 8 semaines environ.

Une offre maximum par foyer (même nom et même adresse). Toute demande raturée, illisible, incomplète ou erronée (y compris ticket de caisse découpé, raturé, scanné ou photocopié) ne pourra être traitée. Offre valable en France métropolitaine (Corse incluse). Offre non cumulable avec toute offre promotionnelle sur le(s) même(s) produit(s).

\*tarif forfaitaire de 7 €

Toute utilisation frauduleuse de cette offre pourrait faire l'objet de poursuites.

Les informations que vous nous communiquez sont destinées à notre fichier Consommateurs, à des fins de prospection et de fidélisation et pour vous faire éventuellement parvenir des informations sur nos produits ou ceux d'autres sociétés. Elles pourront être temporairement transférées hors Union Européenne (Maroc, Sénégal) pour qualification. Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification et d'opposition aux informations qui vous concernent. Pour exercer ce droit, adressez-vous au responsable du traitement :

Procter & Gamble France SAS, Service du Consommateur – 92665 Asnières Cedex.

Procter & Gamble France SAS – 391 543 576  
RCS Nanterre – Capital social de 325 505 € –  
163 quai Aulagnier 92200 Asnières sur Seine

BE  
DJS  
«Opération Oral-B Défi 30 jours»  
Rue de la Brasserie 2  
5310 Eghezée  
Belgique



## Garantie

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brossettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre service agréé Oral-B Braun.

## Español

**Oral-B® Professional Care** ha sido cuidadosamente diseñado para ofrecerle a usted y su familia una experiencia única en el cepillado que es a la vez segura y efectiva.

## IMPORTANTE

- Compruebe periódicamente el cable para evitar que se estropee. Si el cable está dañado llévelo a un Servicio de Asistencia Técnica de Oral-B Braun. Un aparato roto o que no funcione, no debe seguir utilizándose. No alterar ni reparar el producto. Esto puede causar fuego, descarga eléctrica o lesión.
- Este producto no está concebido para ser utilizado por niños menores de 3 años.
- Niños entre 3 y 14 años y personas con discapacidad física, sensorial, psíquica o con falta de experiencia o conocimiento, pueden usar el cepillo si están bajo supervisión o si se han explicado las instrucciones de uso del cepillo de un modo seguro y comprendido los riesgos que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Usar el producto sólo como se describe en el manual. No lo utilice fuera de las recomendaciones del fabricante.

### PRECAUCIÓN:

- Si el producto se cae, el cabezal del cepillo debe ser reemplazado antes del siguiente uso incluso si no se aprecian daños visibles.
- No colocar o almacenar la base de carga donde se pueda caer o sumergirse en una bañera o lavabo. No cogerlo si se cae al agua. Desenchufar inmediatamente.
- No desarmar el producto excepto cuando se vayan a cambiar las pilas. Cuando vaya a cambiar la pila, tenga cuidado de respetar la polaridad de los polos positivo (+) y negativo (-).
- Cuando lo desenchufe, siempre sujete el enchufe y no tire del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.
- Si esta bajo algún tratamiento bucal, consulte con su dentista antes de usarlo.

## Descripción

- a Cabezal de cepillo
- b Luz del sensor de presión
- c Botón de encendido y apagado (selección de modo de cepillado)
- d Mango
- e Indicador de carga
- f Indicador de batería baja
- g Base de carga
- h Compartimento de cabezal de cepillo (dependiendo del modelo)
- i Compartimento de cabezal de cepillo con tapa protectora (dependiendo del modelo)

### Especificaciones

Para especificaciones de voltaje consultar la base de la unidad de carga.

## Conexión y carga

Su cepillo de dientes tiene un mango resistente al agua, es seguro eléctricamente y ha sido diseñado para su uso en el baño.

- Conecte la base de carga (g) o la unidad de carga montada (dibujo B/C) a la red eléctrica y coloque el mango del cepillo (d) en la unidad de carga.
- La luz verde (e) parpadea mientras el cepillo se está cargando; cuando esté completamente cargado la luz verde se quedará fija durante 5 segundos y después se apagará. Una carga completa le permitirá hasta 7 días de cepillado (utilizándolo dos veces al día durante 2 minutos).
- Cuando la batería está baja, la luz roja indicadora de batería baja (f) empezará a parpadear durante algunos segundos después de pulsar el botón de encendido/apagado.
- Para su uso diario, el mango puede colocarse siempre sobre la base para mantenerlo en óptimas condiciones. Es imposible que se sobrecargue. Sin embargo, por razones medioambientales, Oral-B recomienda desenchufar el cargador hasta que es necesario recargarlo de nuevo.
- Para que la batería recargable mantenga su capacidad máxima en todo momento, desconecte la unidad de carga y descargue

completamente el cepillo como mínimo cada 6 meses utilizándolo de forma normal.

Nota: Si la luz indicadora de carga no se enciende inmediatamente, continúa cargando. Aparecerá en 10–15 minutos.

## Uso del cepillo

### Técnicas de cepillado

Humedezca el cabezal del cepillo y aplique la pasta (antes de encender el cepillo); puede usar cualquier tipo de pasta. Para evitar salpicaduras, sitúe el cabezal del cepillo junto a los dientes antes de encenderlo. Cuando cepille sus dientes con uno de nuestros cepillos rotacionales, guíe el cabezal del cepillo lentamente diente a diente, empleando unos pocos segundos en cada superficie (dibujo 5). Cuando use nuestros cabezales de cepillo TriZone, coloque los filamentos del cepillo contra los dientes con un pequeño ángulo hacia la encía.

Aplique una ligera presión y comience a cepillarse con movimientos hacia atrás y de un lado a otro como lo haría con un cepillo manual. Con todos los cabezales de cepillo comience cepillando primero la cara exterior, luego la interior y finalmente las superficies de masticación. Cepille los cuatro cuadrantes de su boca por igual. Puede consultar a su dentista o higienista sobre la técnica más adecuada para usted.

### Modos de cepillado (dependiendo del modelo)

Su cepillo de dientes ofrece distintos modos de cepillado:

- «Limpieza Diaria» – Modo estándar para la limpieza bucal diaria
- «Sensible» – Delicada limpieza en las áreas más sensibles
- «Pulido» – Pulido para un uso ocasional o diario

Como cambiar de modo:

- Cuando se presiona el botón de encendido/apagado (c) el cepillo de dientes se inicia automáticamente en modo «Limpieza Diaria».
- Para cambiar al modo «Sensible» y «Pulido», pulse sucesivamente el botón de encendido/apagado.
- Para apagar el cepillo desde el modo «Pulido», presione el botón de encendido/apagado una vez más.
- Si desea apagar el cepillo desde el modo «Limpieza Diaria» o «Sensible», mantenga pulsado el botón de encendido/apagado hasta que el motor pare.

La mayoría de los cabezales de cepillo Oral-B llevan filamentos INDICATOR® que ayudan a indicar cuando es necesario cambiar el cabezal. Con un profundo cepillado, dos veces al día durante dos minutos, los filamentos pierden el color azul hasta la mitad aproximadamente en 3 meses, indicando que es momento de cambiar el cabezal del cepillo. Si los filamentos pierden el color antes, significará que está ejerciendo demasiada presión sobre dientes y encías.

No recomendamos el uso del cabezal de cepillo Oral-B FlossAction o Oral-B 3DWhite con ortodoncias. En esos casos recomendamos usar el cabezal de cepillo Oral-B Ortho, diseñado específicamente para limpiar alrededor de ortodoncias.

### Sensor de presión

Para ayudar a proteger los dientes y encías de un cepillado fuerte, su cepillo tiene un sensor de presión instalado. Si se ejerce demasiada presión en los dientes, el sensor de presión se encenderá con una luz roja (b) indicándole que reduzca la presión (dibujo 3). Adicionalmente, oirá un sonido diferente durante el cepillado. Compruebe periódicamente el sensor de presión presionando suavemente en el cabezal durante su uso.

### Temporizador

Una breve señal acústica en intervalos de 30 segundos recuerda que los cuatro cuadrantes se deben cepillar por igual.

Una larga señal acústica indica que se han alcanzado los 2 minutos de cepillado recomendados por los dentistas. El temporizador memoriza el tiempo entre cepillados, incluso cuando el mango se apaga brevemente durante el cepillado. El tiempo comienza de nuevo si la pausa es más larga de 30 segundos.

Durante los primeros días de uso de cualquier cepillo eléctrico, sus encías podrían sangrar ligeramente. En general, el sangrado debería parar pasados unos días. Si el sangrado persistiera por más de 2 semanas, consulte a su dentista o higienista. Si tiene dientes y encías sensibles, Oral-B recomienda usar el modo «Sensible» (dependiendo del modelo).

## Recomendaciones de limpieza

Después de cepillarse, aclare el cabezal del cepillo bajo el agua durante unos segundos con el cepillo encendido. Después apague el cepillo y separe el cabezal del mango.

Limpie ambas partes separadamente bajo el agua y séquelas antes de colocarlas de nuevo.

Desmunte la base de carga antes de limpiarla. Nunca coloque la unidad de carga en el lavavajillas o bajo el agua, debe limpiarse sólo con una toallita húmeda. El mango, el compartimento de cabezales de cepillo y la tapa protectora son aptos para lavavajillas (dibujo 6).

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

## Aviso medioambiental

Este producto contiene pilas recargables. Para preservar el medioambiente, no tire el producto directamente a la basura cuando finalice su vida útil. Puede dejarlo en un Servicio Técnico de Oral-B Braun o en uno de los puntos de recogida de su país previstos para tal fin.



## Garantía de devolución en 30 días

Pruebe Oral-B Professional Care empezando desde el primer día de compra. Si no queda satisfecho, devuelva el mango, recambios y la base de carga en su caja original con el ticket de compra original a la siguiente dirección en los 30 días siguientes a la compra.

Oral-B Money Back  
Apartado de Correos 10.388  
28080 Madrid

Para más detalles sobre términos y condiciones consulte nuestro Servicio de Atención al Consumidor: 901 11 61 84.

## Garantía

Aseguramos 2 años de garantía desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y / o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad o reemplazándola por una nueva. Esta garantía es aplicable a todos los países en los que se vendan los productos Braun.

Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: Uso inapropiado, desgaste normal por uso, especialmente en lo relativo a los cabezales del cepillo, así como uso negligente del mismo.

La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas o por el uso de elementos que no sean Braun.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue o envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio post-venta autorizado Oral-B Braun.

Esta garantía no afecta a los derechos que le otorga la ley estatutaria.

## Português

**Oral-B® Professional Care** foi cuidadosamente concebido para lhe oferecer a si e à sua família uma experiência de escovagem única que seja tanto segura como eficaz.

## IMPORTANTE

- Verifique regularmente se o cabo de ligação à corrente não se encontra danificado. Se o cabo se encontrar danificado, dirija-se a um Centro de Assistência Técnica Oral-B. Um aparelho danificado ou com defeito de funcionamento não deve ser mais utilizado. Não modifique ou repare o aparelho. Fazê-lo pode provocar incêndio, electrocussão ou lesões.
- Este produto não é recomendado para ser usado por crianças com idade inferior a três anos. Crianças dos 3 aos 14 anos de idade e pessoas com capacidade mental, sensorial ou física reduzida, ou pouca experiência e conhecimento, podem usar esta escova de dentes, se tiverem sido instruídos ou tiverem supervisão em relação à sua utilização de modo seguro e entendam os riscos envolvidos.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina como descrito neste manual. Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.

## PRECAUÇÕES

- No caso de o aparelho cair, substitua a cabeça da escova, mesmo que esta não apresente danos visíveis.
- Não coloque nem guarde o carregador num local onde possa cair ou ser empurrado para dentro de uma banheira ou um lavatório. Não tente agarrar um carregador que tenha caído dentro de água. Desligue-o imediatamente.
- Não desmonte o produto senão para retirar a bateria. Ao retirar a pilha para a deitar fora, faça-o com cuidado para não provocar um curto-circuito com os pólos positivo (+) e negativo (-).
- Quando desligar o aparelho, segure sempre na tomada e não no cabo. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Poderá correr o risco de electrocussão.
- Se estiver sob tratamento dentário, consulte o seu dentista antes de usar o aparelho.

## Descrição

- a Cabeça de escovagem
- b Luz do sensor de pressão
- c Botão ligar/desligar (seleção de modo)
- d Cabo
- e Luz indicadora de nível de carga
- f Luz indicadora de pouca carga
- g Carregador
- h Base para as cabeças de escovagem (depende do modelo)
- i Compartimento para as cabeças de escovagem, com tampa de protecção (depende do modelo)

## Especificações eléctricas

Para verificar as especificações eléctricas, consulte o fundo da base de carregamento.

## Ligação e carregamento

A sua escova tem um cabo à prova de água, sendo electricamente segura e pode ser usada na casa de banho.

- Ligue o carregador (g) ou a unidade de carregamento (figura B/C) a uma tomada de corrente eléctrica e coloque o cabo (d) da escova no carregador.
- A luz verde indicadora de carga vai piscar (e) enquanto o cabo estiver a carregar. Uma vez completamente carregado, a luz acende continuamente durante 5 segundos apagando-se de seguida. A carga completa permitirá uma utilização regular durante aproximadamente 7 dias (duas vezes/dia, 2 minutos).
- Para uma utilização diária, o cabo da escova pode permanecer na base de carregamento de modo a manter a escova sempre carregada. Não há risco de sobrecarga. No entanto, por motivos ambientais, a Oral-B recomenda que desligue o carregador até ser necessário fazer novo carregamento.
- Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, desligue-a e descarregue-a completamente com a utilização regular em cada 6 meses.

Nota: Se as luzes verdes não piscarem imediatamente, continue o processo de carregamento. As luzes surgirão passados 10 a 15 minutos.

## Usar a sua escova de dentes

### Técnica de escovagem

Molhe a cabeça de escovagem e aplique a pasta dentífrica (antes de ligar a escova); Pode usar qualquer tipo de pasta. Para evitar salpicos, leve a escova à boca, antes de a ligar.

Quando escovar os dentes com uma das nossas cabeças rotativas guie a cabeça da escova devagar de dente para dente, demorando alguns segundos em cada superfície dentária (figura 5).

Quando utilizar as Cabeças de escova Trizone coloque a cabeça da escova sobre os dentes, com os filamentos ligeiramente inclinados na direcção das gengivas. Aplique uma ligeira pressão e comece por escovar os dentes com movimentos de vaivém tal como faria com uma escova de dentes manual.

Com todas as cabeças de escovagem comece pela superfície exterior, depois a superfície interna e, por fim, as superfícies de mastigação. Escove todos os quatro quadrantes da sua boca de uma forma equivalente.

Poderá igualmente pedir informações ao seu dentista ou higienista oral sobre qual seria a melhor técnica de escovagem para si.

### Modos de escovagem (dependendo do modelo)

A sua escova de dentes oferece diferentes modos de escovagem:

- «Limpeza Diária» – Modo normal para a limpeza diária da boca.
- «Sensível» – Limpeza suave, mas completa, das zonas sensíveis.
- «Polimento» – Polimento para uso esporádico ou diário.

Como alternar entre modos:

- Quando pressiona o botão on/off (c) a sua escova de dentes arranca automaticamente no modo «Limpeza Diária».
- Para mudar para «Sensível» e «Polimento» pressione sucessivamente o botão on/off.
- Para sair do modo «Polimento» prima o botão on/off mais uma vez.
- Para sair do modo «Limpeza Diária» ou «Sensível» prima e mantenha pressionado o botão on/off até que o motor pare.

A maioria das nossas cabeças de escovagem Oral-B apresenta a característica de ter cerdas INDICATOR® azuis claras que ajudam a perceber quando deve substituir a cabeça da escova. As cerdas azuis indicator ajudam-no a monitorizar a altura para a mudança de cabeçal. Com a escovagem adequada, duas vezes ao dia durante 2 minutos, a cor azul vai desaparecer até meio em aproximadamente 3 meses, assinalando que é altura de substituir a sua cabeça de escovagem de modo a manter uma elevada eliminação da placa bacteriana. Se as cerdas se estragarem antes, poder-se-á dever a demasiada pressão nos dentes e gengivas.

Não recomendamos a utilização das cabeças de escovagem Oral-B FlossAction ou Oral-B 3DWhite com aparelhos de ortodontia. Poderá usar a cabeça Oral-B Ortho, especificamente concebida para limpar em redor dos aparelhos e dos arames.

### Sensor de Pressão

Para ajudar a proteger as suas gengivas e dentes da escovagem, a sua escova apresenta uma função de controlo da pressão exercida.

Se aplicar demasiada pressão quando escovar os seus dentes, a luz vermelha do sensor de pressão (b) acende para que diminua a pressão (figura 3). Além disso, quando escovar os dentes vai ouvir um som diferente. Verifique regularmente o funcionamento do sensor de pressão, pressionando moderadamente a cabeça de escovagem durante a utilização.

### Temporizador «Profissional»

O temporizador indica, através de curtos sinais acústicos intermitentes em intervalos de 30 segundos, que deve escovar igualmente os 4 quadrantes da sua boca.

Um único sinal acústico indica o fim do tempo de escovagem recomendado pelos profissionais de 2 minutos.

O temporizador memoriza o tempo de escovagem decorrido, mesmo que o cabo seja desligado por breves instantes durante a escovagem. O temporizador regressa ao ponto zero inicial quando fizer uma pausa superior a 30 segundos.

Durante os primeiros dias de utilização de qualquer escova eléctrica, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Geralmente, este sintoma deve parar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, deverá consultar o seu dentista ou higienista oral. Se tiver dentes e/ou gengivas sensíveis, a Oral-B recomenda a utilização do modo «Sensível» (dependendo do modelo).

### Recomendações de limpeza

Depois de escovar os dentes, passe a cabeça de escovagem, ou acessório, sob água corrente com o cabo ligado. Desligue o cabo e separe a cabeça de escovagem, ou acessório, do cabo. Lave ambas as peças separadamente e seque-as antes de voltar a colocar a cabeça no cabo.

Desmonte a unidade de carregamento antes de a limpar. Nunca coloque o carregador na máquina de lavar ou na água; deve ser limpo apenas com um pano húmido. A base de suporte das cabeças de escovagem e a tampa de protecção podem ser colocadas na máquina de lavar loiça (figura 6).

Sujeito a alterações sem aviso prévio.

### Aviso ambiental

Este produto contém baterias recarregáveis. Com o objectivo de proteger e preservar o meio ambiente, não deite o produto no lixo doméstico no final da sua vida útil.

Poderá entregá-lo num Centro de Assistência da Oral-B

Braun ou num dos pontos de recolha ou reciclagem previsto para esse efeito, de acordo com a legislação local ou nacional.



### Satisfação Garantida ou a devolução do seu dinheiro!

Participe no desafio de 30 dias!

Experimente a Oral-B Professional durante 30 dias, a contar desde a data de compra. Se não ficar 100% satisfeito, reembolsaremos integralmente o seu dinheiro. Sem fazer quaisquer perguntas. Para um reembolso total, devolva por favor o cabo da escova, o conjunto de recargas e a base de carregamento juntamente com o seu talão de compra original para a morada a seguir indicada, num prazo de 30 dias.

«Garantia Satisfação 30 dias»

Apartado 55

2766-501 S.Pedro Estoril

Para mais informações, contacte por favor a nossa Linha de Apoio ao Consumidor para que lhe seja indicado o Centro de Assistência Técnica autorizado da Oral-B Braun mais próximo de si.

### Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos a partir da sua data de compra. Dentro do período de garantia, qualquer defeito do aparelho imputável, quer aos materiais, quer ao fabrico, será reparado ou trocado por um aparelho novo, segundo o nosso critério, e sem qualquer custo adicional. Esta garantia é válida e extensível a todos os países onde este aparelho seja fornecido pela Braun ou por um distribuidor autorizado.

Esta garantia não contempla os seguintes casos: avaria provocada por utilização indevida, desgaste normal ou utilização, especialmente no

que diz respeito às cabeças de substituição, bem como defeitos que tenham como efeito uma diminuição da qualidade de funcionamento do aparelho. Esta garantia perderá a sua validade no caso de serem efectuadas reparações por pessoas não autorizadas ou se não forem utilizadas peças ou acessórios originais da Braun.

No caso de reclamação, contemplada ao abrigo do período estabelecido por esta garantia, entregue ou envie o aparelho completo para o Serviços de Assistência Técnica Oficial da Oral-B Braun mais próximo, juntamente com a factura ou documento de compra original.

A presente garantia não afecta os direitos conferidos pela garantia legal.

## Italiano

**Oral-B® Professional Care** è stato disegnato attentamente per offrire a te e alla tua famiglia un'esperienza unica di spazzolamento, efficace e sicura.

## IMPORTANTE

- Controllate periodicamente il cavo, per verificare che non sia danneggiato. Nel caso lo fosse, portate l'unità di carica in un Centro di Assistenza Oral-B. Non utilizzate un'unità danneggiata o non funzionante. Non modificate o riparate il prodotto, per evitare che prenda fuoco, o che provochi scosse elettriche, o lesioni.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini al di sotto dei 3 anni. I bambini di età da 3 a 14 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e cognizione di causa, possono usare lo spazzolino solo con la supervisione di altri, o se a conoscenza delle istruzioni d'uso sicuro dell'apparecchio e se consapevoli dei rischi inerenti.
- La pulizia e la manutenzione non sono consentite ai bambini.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Il prodotto va utilizzato solo per l'uso descritto nel manuale. Non usate accessori non consigliati dal produttore.

## AVVERTENZE

- Se il prodotto viene fatto cadere, si dovrà sostituire la testina prima di riutilizzarlo, anche se non ci sono danni visibili.
- Non immergete il caricatore in acqua o in sostanze liquide; non riponetelo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercate di recuperarlo se è caduto in acqua. Scollegate immediatamente dalla presa della corrente.
- Non smontate il prodotto, tranne quando occorre eliminare la batteria. Quando si estrae la batteria per gettarla, fare attenzione a non mandare in corto circuito i poli positivo (+) e negativo (-).
- Quando si scollega dalla presa della corrente, afferrate sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccate l'adattatore con le mani bagnate, per non causare una scossa elettrica.
- Se siete in cura per qualsiasi disturbo orale, consultate il vostro dentista prima dell'uso.

## Descrizione

- a Testina spazzolino
- b Spia sensore di pressione
- c Pulsante acceso/spento (selezione modalità di pulizia)
- d Manico
- e Luce di indicatore di carica
- f Luce di indicatore di bassa carica
- g Caricatore di base
- h Contentore testine (in base ai modelli)
- i scomparto testina con coperchio di protezione (in base ai modelli)

## Caratteristiche

Per le specifiche del voltaggio fare riferimento alla base dell'unità di caricamento.

## Collegamento e carica

Lo spazzolino ha un manico resistente all'acqua, è sicuro dal punto di vista elettrico ed è stato disegnato per essere usato in bagno.

- Inserire la spina del caricatore di base (g) o della unità di caricamento (immagine B/C) nella presa della corrente e sistemare il manico dello spazzolino (d) nella unità di caricamento.
- La luce verde (e) lampeggia mentre lo spazzolino viene caricato, una volta che il caricamento è completo, la luce verde si illumina per 5 secondi e poi si spegne. La ricarica completa consente circa 7 giorni di uso regolare (due volte al giorno, per 2 minuti).
- Se la batteria ricaricabile è a basso livello di carica, l'apposita spia rossa (f) lampeggerà per alcuni secondi, quando si accende/spegne lo spazzolino.
- Per l'uso quotidiano, lo spazzolino può essere posto nell'unità di carica per mantenere la carica piena. Un sovraccaricamento è impossibile. Comunque, per ragioni ambientali, Oral-B raccomanda di staccare la spina fino a che non è richiesto il caricamento.
- Per mantenere la capacità massima della batteria ricaricabile, staccare l'unità di carica e scaricare il manico con l'uso regolare almeno ogni 6 mesi.

Nota: se la spia di carica non lampeggia immediatamente, continuare a caricare. Comparirà dopo 10-15 minuti.

## Uso dello spazzolino

### Tecnica di spazzolatura

Bagnare la testina dello spazzolino e applicare il dentifricio; si può usare qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare gli spruzzi, dirigere la testina dello spazzolino verso i denti, prima di accendere l'apparecchio.

Guidare la testina dello spazzolino lentamente di dente in dente, soffermandosi alcuni secondi su ciascuna superficie del dente. (immagine 5). Quando si usa la testina TriZone porre le setole dello spazzolino contro i denti con un lieve angolo rispetto alla linea delle gengive. Applicare una leggera pressione e iniziare a spazzolare con movimento avanti e indietro, esattamente come con uno spazzolino manuale. Con tutte le testine iniziare a spazzolare l'esterno e quindi l'interno e infine le superfici masticatorie. Spazzolare tutti e quattro i quadranti della bocca in egual misura. Consultare il proprio dentista o igienista dentale per la tecnica personale più appropriata.

### Modalità di spazzolamento (a seconda del modello)

Lo spazzolino offre diverse modalità di spazzolatura:

- «Pulizia Quotidiana» – Modalità standard per la pulizia quotidiana della bocca.
- «Sensitive» – Pulizia delicata, ma completa, per aree sensibili.
- «Lucidatura» – Eccezionale lucidatura per uso occasionale o quotidiano.

Come passare da una modalità all'altra:

- Premendo il tasto acceso/spento (c) lo spazzolino inizia automaticamente nella modalità «Pulizia Quotidiana»
- Per passare alle altre modalità «Sensitive» e «Lucidatura» premere successivamente il pulsante acceso/spento.
- Per spegnere lo spazzolino premere il tasto on/off ancora una volta.
- Per spegnere lo spazzolino dalla modalità «Pulizia Quotidiana» o «Sensitive» tenere premuto il pulsante acceso/spento finché non è spento il motore.

La maggior parte delle testine Oral-B sono dotate di setole INDICATOR® azzurre, per indicare quando occorre sostituire la testina. Con una pulizia completa, due volte al giorno per 2 minuti, il colore blu si sbiadisce a metà, in un periodo di circa 3 mesi. Se le setole si divaricano prima e il colore sbiadisce, è possibile che si eserciti troppa pressione sui denti e gengive.

Non raccomandiamo di usare la testina Oral-B Floss Action o Oral-B 3DWhite se si porta l'apparecchio ortodontico. Si può usare la testina Oral B Ortho. Appositamente disegnata per pulire attorno ai componenti dell'apparecchio

### Sensore di pressione

Per aiutare a proteggere i denti e le gengive da spazzolamenti eccessivi, lo spazzolino ha il controllo di pressione. Se è applicata troppa pressione, la luce rossa del sensore di pressione (b) si accende per invitare a ridurre la pressione (immagine 3). In più si sentirà anche un suono diverso mentre si spazzolano i denti. Controllare periodicamente

### Timer Professionale

Un breve suono intermittente ogni 30 secondi ricorda di spazzolare i denti in ogni quadrante della bocca in egual misura.

Un lungo suono intermittente indica la fine dei 2 minuti di spazzolamento raccomandati dai professionisti dentali. Il tempo di spazzolamento trascorso viene memorizzato quando lo spazzolino viene spento per un breve periodo. Quando viene fermato per più di 30 secondi il timer si azzerà.

Nei primi giorni di uso di uno spazzolino elettrico, è possibile che le gengive sanguinino leggermente. In generale, la perdita di sangue dovrebbe arrestarsi dopo qualche giorno. Se dovesse persistere dopo 2 settimane, consultare il proprio dentista o igienista dentale. In presenza di denti e gengive sensibili, Oral-B consiglia l'uso della modalità «Sensitive» (a seconda del modello).

### Consigli per la pulizia

Dopo aver spazzolato, sciacquare la testina sotto l'acqua corrente con il manico acceso. Spegnerlo e rimuovere la testina. Pulire il manico e la testina separatamente sotto l'acqua corrente e asciugarli prima di assemblarli. Smontare il dispositivo di ricarica prima di pulirlo. Scomporre l'unità di carica prima di pulirla. Non collocare mai il caricatore nella lavastoviglie o nell'acqua. Pulire il caricatore esclusivamente con un panno umido. Lo scomparto della testina e il coperchio protettivo possono essere lavati in lavastoviglie (immagine 6).

Soggetto a modifiche senza preavviso.

### Avviso per l'ambiente

Il prodotto contiene batterie ricaricabili. Per la protezione dell'ambiente, non smaltire il prodotto tra i rifiuti domestici, alla fine del ciclo vitale. Lo smaltimento può essere effettuato in un Centro di assistenza Oral-B Braun. O in luoghi approvati per il riciclaggio o lo smaltimento, ai sensi delle norme locali.



### Garanzia di rimborso 30 giorni

Prova Oral B Professional Care partendo dal giorno di acquisto. Se non sei soddisfatto di questo prodotto, ti preghiamo di restituire il manico, le testine e l'unità di carica nella loro scatola originale insieme alla ricevuta d'acquisto all'indirizzo sotto indicato entro 30 giorni dall'acquisto.

Globaldata  
Via Mosca 10- 00142 Roma  
Italy  
Causale: «Oral-B Sfida dei 30 giorni»

La garanzia non influisce in alcun modo sui tuoi diritti in base alla legge. Per maggiori informazioni, contattare il nostro servizio clienti al numero 0800 7311 792, per essere indirizzati al Centro di Servizio Oral-B Braun più vicino.

### Garanzia

Offriamo una garanzia limitata di 2 anni sul prodotto, a partire dalla data di acquisto. Nell'ambito del periodo di garanzia, elimineremo gratuitamente qualsiasi difetto dell'apparecchio derivante da materiali o fabbricazione difettosi, sia riparandolo che sostituendo l'intero apparecchio, a nostra discrezione. La garanzia si estende a tutti i paesi in cui l'apparecchio è fornito da Braun, o dal suo distributore autorizzato.

La garanzia non copre: danni dovuti ad uso improprio, normale usura o uso, specialmente in relazione alle testine degli spazzolini, oltre i difetti che hanno un effetto trascurabile sul valore o sul funzionamento dell'apparecchio. La garanzia si annulla se le riparazioni vengono eseguite da personale non autorizzato e se non si usano pezzi di ricambio originali Braun.

Per avere il servizio nel periodo di garanzia, consegnare o spedire l'intero apparecchio, insieme con la ricevuta di acquisto, a un Centro di Assistenza Oral.B Braun.

La garanzia non influisce in alcun modo sui tuoi diritti in base alla legge.

**Oral-B® Professional Care** is speciaal ontwikkeld om u en uw familie een unieke poetservaring die veilig en efficiënt is, aan te bieden.

### BELANGRIJK

- Controleer regelmatig het snoer op schade. Indien het snoer beschadigd is, breng dan de oplader naar een Oral-B Service Center. Beschadigde of niet-functionerende apparatuur kunt u beter niet langer gebruiken. Repareer het apparaat niet zelf of haal het apparaat niet uit elkaar. Dit kan brand, elektrische schok of letsels veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar. Kinderen van 3 tot 14 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, mogen de tandenborstel enkel gebruiken onder toezicht of na instructies over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan.
- Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Gebruik dit product alleen waarvoor u het dient te gebruiken zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen toebehoren die niet worden aanbevolen door de fabrikant.

### WAARSCHUWING

- Als het product gevallen is, dient u de opzetborstel te vervangen voor uw volgende gebruik, ook als er geen zichtbare schade is.
- Plaats de oplader niet in water of andere vloeistoffen. Plaats of bewaar de oplader niet op een plek waar het in een bad of wastafel kan vallen. Pak geen oplader die in het water is gevallen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Haal het apparaat niet uit elkaar, tenzij voor het verwijderen van de batterij. Pas op dat u geen kortsluiting maakt tussen de positieve en negatieve pool bij het verwijderen van de batterij.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, steeds de stekker vasthouden in plaats van het snoer. Raak de power knop niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Neem eerst contact op met uw tandarts of deskundige, indien u onder behandeling bent voor een aandoening in de mond.

### Beschrijving

- a Opzetborstel
- b Poetsdruksensorlichtje
- c Aan/uit knop (poetsstand keuze)
- d Handvat
- e Oplaadindicator
- f Indicator lichtje bij lage lading
- g Standard oplader
- h Opzetborstel houder (afhankelijk van het model)
- i Opzetborsel compartiment met beschermende hoes (afhankelijk van het model)

### Specificaties

De voltage specificaties, zie onderkant van de oplader.

### Aansluiten en opladen

Uw tandenborstel heeft een waterproof handvat, is elektrisch veilig en ontwikkeld voor gebruik in de badkamer.

- Steek de basis oplader (g) of de gemonteerde oplader (fig B/C) in het stopcontact en plaats het handvat van de tandenborstel (d) op de oplader.
- Het groene indicatielampje (e) knippert wanneer de tandenborstel wordt opgeladen. Wanneer het toestel volledig opgeladen is, zal het indicatielampje gedurende 5 seconden aan blijven en dan uitgeschakeld worden. U kunt tot 7 dagen poetsen, bij regelmatig poetsen (2x per dag, 2 minuten).
- Wanneer de oplaadbare batterij bijna leeg is, zal het rode indicatielampje (f) knipperen gedurende aan paar seconden na het aan-/ uitzetten van uw tandenborstel.
- Voor dagelijks gebruik kan het handvat van de tandenborstel op de oplader geplaatst worden om volledige lading te behouden. Te veel opladen is onmogelijk. Echter, voor milieuredenen raadt Oral-B aan de tandenborstel niet op de oplader te houden tot een volgend opladen nodig is.
- Om de maximum capaciteit van de oplaadbare batterij te behouden, dient u minimum alle 6 maand het handvat en de oplader van elkaar te halen tot het toestel volledig ontladen is.

Opmerking: Blijf opladen indien het indicatielampje niet direct flikkert. Het zal binnen de 10–15 minuten verschijnen.

### Gebruik van de tandenborstel

#### Poetstechnieken

Maak de opzetborstel nat en breng de tandpasta aan; u kunt elke soort tandpasta gebruiken. Om het spetteren te voorkomen, plaats de tandenborstel tegen uw tanden voor u het apparaat aan zet. Wanneer u uw tanden poetst met één van onze roterende borstelkoppen, beweeg de borstelkop langzaam van tand naar tand en blijf een aantal seconden op het tandoppervlak van elke tand (fig 5). Wanneer u onze TriZone opzetborstel gebruikt, plaats de borstel-haren tegen de tanden in een kleine hoek naar de tandvleesrand toe. Geef een lichte druk en start de heen en weer-poetsbeweging, net zoals u zou doen met een manuele tandenborstel. Met alle borstelkoppen: poets eerst de buitenkant, daarna de binnenkant en dan de kauwvlakken. Poets de 4 kwadranten van uw gebit gelijkwaardig.

Ook kunt u uw tandarts of mondhygiënist vragen naar de juiste poetstechniek voor u.

### Poetsstanden (afhankelijk van het model)

Uw tandenborstel biedt verschillende poetsstanden:

- «Dagelijks Schoon» – Standaard stand voor dagelijkse reiniging
- «Gevoelige Tand» – Zachte, maar grondige reiniging voor de gevoelige gebieden
- «Polijs» – Polijsten voor occasioneel of dagelijks gebruik

Hoe de poetsstand te veranderen:

- Wanneer u op de aan/uit knop (c) drukt, zal uw tandenborstel automatisch in de poetsstand «Dagelijks Schoon» staan.
- Druk nog eens op de aan/uit knop om naar poetsstand «Gevoelige Tand» te veranderen en nog eens om naar poetsstand «Polijs» te veranderen.
- Indien u uw tandenborstel in de poetsstand «Dagelijks Schoon» of «Gevoelige Tand» wenst uit te schakelen, duw op de aan/uit knop en houdt hem ingedrukt tot de motor wordt uitgeschakeld.

De meeste van onze Oral-B opzetborstels hebben lichtblauwe INDICATOR® borstelharen om aan te geven wanneer de opzetborstel vervangen dient te worden. Bij grondig poetsen, 2x per dag gedurende 2 minuten, zal de blauwe kleur vervagen tot halweg in ongeveer 3 maand tijd en zo aanduiden dat uw opzetborstel moet vervangen worden om het hoog niveau van plaqueverwijdering te behouden. Als de borstelharen wijd gaan staan voordat de kleur van de borstelharen vervaagd is, kan het zijn dat u teveel druk uitoefent op tanden en tandvlees.

We raden niet aan de Oral-B FlossAction of Oral-B 3DWhite opzetborstels te gebruiken wanneer u een beugel heeft. U kunt de Oral-B Ortho opzetborstel gebruiken. Deze zijn speciaal ontwikkeld voor reiniging rondom orthodontische apparatuur.

### Poetsdruk sensor

Uw toestel heeft een poetsdruk sensor om uw tanden en tandvlees te helpen beschermen tegen te hard poetsen. Als u te veel druk uitoefent op uw tanden, zal het rood poetsdruksensor lampje (b) branden en er u erop wijzen minder druk te gebruiken (fig 3). Eveneens zult u een ander geluid horen tijdens het poetsen. Check regelmatig tijdens gebruik hoe de poetsdruksensor werkt door druk uit te oefenen op de opzetborstel.

### De Professional Timer

Een korte schokkerig geluid na intervallen van 30 seconden, herinnert u eraan om de 4 kwadranten gelijkmatig te poetsen.

Een lang schokkerig geluid geeft het eind aan van de professioneel aanbevolen 2 minuten poetstijd. De overgebleven tijd wordt opgeslaan wanneer de handgreep even wordt uitgeschakeld tijdens het poetsen. Wanneer de pauze langer duurt dan 30 seconden, komt de timer weer op de oorspronkelijke start tijd.

Bij het gebruik van eender welke elektrische tandenborstel, zou het kunnen dat uw tandvlees lichtjes gaat bloeden de eerste dagen. Over het algemeen stopt het bloeden na een paar dagen. Als dit na 2 weken nog aanhoudt, raadpleeg dan uw tandarts of mondhygiënist. Als u gevoelig tandvlees of gevoelige tanden heeft, raadt Oral-B de poetsstand «Gevoelige Tand» (afhankelijk van het model) aan.

### Aanbevelingen voor het reinigen

Spoel na het poetsen de opzetborstel af onder stromend water wanneer de borstel nog aan staat. Zet de borstel uit en verwijder de opzetborstel. Reinig de handgreep en de opzetborstel afzonderlijk; droog ze af voordat u ze weer samensteekt. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact voordat u deze gaat reinigen. Steek de oplader nooit in de afwasmachine of in water; deze zou enkel gereinigd mogen worden met een vochtige doek. Het opzetborstelcompartiment en beschermhoes kunnen in de vaatwasmachine (fig 6).

Wijzigingen voorbehouden.

### Mededeling ter bescherming van het milieu

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Gooi het product aan het einde van de gebruiksduur niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt uw product inleveren bij een Oral-B Braun Service Center of een goedgekeurd inzamelpunt in overeenstemming met lokale regelgeving.



### 30 Dagen Niet Tevreden Geld Terug garantie

Doe de 30 dagen test!

Probeer Oral-B Professional vanaf de dag van aankoop. Als u niet tevreden bent over dit product, stuur dan de tandenborstel, opzetborstels en oplader in de originele doos met uw originele kassabon naar onderstaand adres:

#### Aankopen in Nederland

Oral-B NTGT  
HighCo DATA 05066  
Antwoordnummer 3020  
3000 WB ROTTERDAM

of kijk op [www.niettevredengeldterug.nl](http://www.niettevredengeldterug.nl)

#### Aankopen in België

DJS  
«Actie 30 dagen op proef»  
Rue de la Brasserie 2  
5310 Eghezée

Voor meer informatie, neem contact op met onze klantendienst:

NL: 0800 4455388

BE: 0800 14592

### Garantie

Op dit product verlenen wij een garantie van 2 jaar geldend vanaf de datum van aankoop. Binnen de garantieperiode zullen de eventuele materiaalfouten en/of fabricagefouten gratis door ons worden verholpen, hetzij door reparatie, hetzij door vervanging van onderdelen of het omruilen van het apparaat. Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit product wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van oneigenlijk gebruik, normale slijtage, vooral met betrekking tot de opzetborstels, evenals de defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde op de werking van het apparaat, vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij de reparatie door niet Braun erkende service afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om service te verkrijgen binnen de garantieperiode, dient u het complete product binnen te brengen of te verzenden met aankoopbewijs naar een officieel Oral-B Braun Service Center.

Deze garantie beïnvloedt op geen enkele wijze uw wettelijke rechten.



Oral-B® Professional Care er designet til at tilbyde dig og din familie en enestående tandbørstning, som er både sikker og effektiv.

### VIGTIGT/VIKTIG

- Kontrollér med jævne mellemrum, om ledningen er beskadiget/skadet. Hvis ledningen er beskadiget/skadet, skal opladerenheden indleveres til et Oral-B Servicecenter. En beskadiget/skadet eller ikke-funktionsdygtig/-fungerende enhed må ikke længere anvendes. Undgå at ændre eller reparere produktet. Det kan medføre brand, elektrisk stød/støt eller skade.
- Dette produkt er ikke beregnet til børn/barn under tre år. Børn/Barn fra 3 til 14 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden/kunnskap kan bruge apparatet, hvis de er under opsyn eller er instrueret i/ har fået instruksjoner om sikker brug af apparatet og forstår farene/farene involveret i brugen/bruken.
- Rengøring og vedligeholdelse/vedlikehold må ikke udføres af børn/barn.
- Børn/Barn må ikke lege/leke med apparatet.
- Brug kun produktet til det, det er beregnet til, som beskrevet i denne vejledning. Undgå at bruge/bruke tilbehør, der/som ikke er anbefalet af fabrikanten.

### ADVARSEL

- Hvis produktet tabes/mistes, bør børstehovedet/børstehodet udskiftes, også selvom der ikke er nogen/noen synlige skader.
- Anbring/Plassér ikke opladeren i vand/vann eller væske eller et sted, hvor den kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller håndvask. Forsøg/Prøv ikke at samle/ta den op, hvis den er faldet i vand/vannet. Træk straks stikket/støpselet ud.
- Skil ikke produktet ad bortset fra ved bortskaffelse af batteriet./ Ta ikke produktet fra hverandre, bortsett fra når batteriet skal kastes. Udvis forsigtighed ved bortskaffelse af/ når du tar ut batteriet for at undgå at kortslutte de positive (+) og negative (-) poler.
- Hold altid i strømstikket/støpselet og ikke ledningen, når stikket/støpselet trækkes ud af/ dras ut av kontakten. Undgå at røre ved strømstikket/støpselet med våde hænder/ våte hender. Det kan medføre elektrisk stød/støt.
- Hvis du modtager behandling for et mundhygiejneproblem/ en munn-sykdom, bør du kontakte din tandlæge inden brug/ tannlege før bruk.

### Beskrivelse

- a Børstehoved/Børstehode
- b Tryksensorindikator
- c Tænd/sluk-knap / Av/på-knapp (indstillingsknap)
- d Håndtag/Håndtak
- e Opladningsindikatorlys/Ladeindikatorlys
- f Indikatorlys ved lavt batteriniveau/-nivå
- g Basisoplader
- h Holder til børstehoved/børstehode (afhængig af model)
- i Opladerdæksel med beskyttelseskappe (afhængig af model)

### Specifikationer

Elektriske specifikationer er trykt på opladeren/laderen.

### Tilslutning og opladning

Din tandbørste har et vandtæt håndtag, er elektrisk sikker og designet til brug i badeværelset.

- Sæt opladeren/laderen (g) eller den samlede oplader (fig. B/C) i en stikkontakt og placer tandbørste håndtaget (d) på opladeren.
- Det blinkende grønne lys (e), viser, at tandbørsten er under opladning. Når den er fuldt opladet, lyser den i 5 sekunder inden lyset slukker. En fuld opladning giver op til 7 dages regelmæssig tandbørstning (to gange om dagen i to minutter).
- Hvis det genopladelige/oppladbare batteri er nesten afladet/utladet vil det røde indikatorlys (f) blinke nogle sekunder, når du slukker/tænder for/ slår av og på tandbørsten.
- Til daglig brug, kan tandbørste håndtaget opbevares på opladeren for at opretholde den fulde effekt. Overopladning er umuligt. Men af miljømæssige grunde/årsaker, anbefaler Oral-B til at frakoble opladeren indtil næste genopladning er nødvendig.
- For at bevare den maksimale kapacitet på det genopladelige/oppladbare batteri, skal du frakoble opladeren og aflade/lade ut håndtaget med regelmæssige mellemrum, mindst hver 6. måned.

Bemærk venligst/Merk: Hvis ladeindikatoren ikke blinker med det samme, skal du fortsætte opladningen. Det vil blinke i løbet af i 10–15 minutter.

### Brug af/Bruk av tandbørsten

#### Børsteteknik

Gør børstehovedet vådt, og kom tandpasta på/ Fukt børstehodet og påfør tannpasta; du kan bruge alle typer tandpasta. For at undgå sprøjt/sprut sættes børstehovedet mod tænderne/børstehodet mot tennene, før der tændes for apparatet/ før du slår på apparatet. Når du børster tænder/tenner med et af vores/våre roterende børstehoveder/børstehoder, før børstehovedet langsomt fra tand til tand og brug et par sekunder på hver tandflade/tannflate (fig. 5). Når du bruger vores/våre Trizone børstehoveder/børstehoder placer tandbørsten mod tænderne en smule vinklet mod tandkødsranden/ den nederste delen av tannkjøttet. Tryk let og start med at børste i frem og tilbage-bevægelser, ligesom/ slik som du ville gøre med en manuel tandbørste.

Med alle børstehoveder starter du med at børste ydersiderne/ yttersidene, så indersiderne/innsidene og til sidst tyggefladerne/ tyggeflatene. Børst alle fire kvadranter i munden lige længe/like lenge. Du kan også kontakte din tandlæge/tandplejer og bede/spørre om hjælp med at finde den rigtige teknik til dig.

## Børstefunktioner (afhængig af model)

Din tandbørste har forskellige børsteindstillinger:

- «Daily Clean» – Standardindstilling for daglig børstning/munnhygiene.
- «Sensitive» – Nænsom/Skånsom, men samtidig grundig børstning af sensitive områder.
- «Polish» – Polering til lejlighedsvis/ sporadisk eller daglig børstning.

Hvordan man skifter børsteindstilling:

- Ved at trykke på tænd/sluk-knappen / av/på-knappen (c) starter din tandbørste automatisk i «Daily Clean»-funktionen.
- For at skifte til «Sensitive» og «Polish»-funktion, skal du efterfølgende/igjen trykke på tænd/sluk-knappen / av/på-knappen.
- For at slukke/endre din tandbørste fra «Polish»-funktionen, skal du trykke på tænd/sluk-knappen / av/på-knappen en gang mere/til.
- Hvis du ønsker at slukke/slå av din tandbørste fra «Daily Clean» eller «Sensitive» indstilling, tryk og hold tænd/sluk-knappen / av/på-knappen, indtil motoren stopper.

De fleste Oral-B børstehoveder/børstehoder har lyseblå INDICATOR®-børstehår for at hjælpe dig med at se, hvornår børstehovedet/børstehodet bør udskiftes. Med grundig børstning i to minutter to gange om dagen, vil den blå farve falme halvvejs/ blekne halvvejs ned på ca. 3 måneder, som tegn på at det er tid til at/på tide å skifte børstehoved, for at opretholde et højt niveau af plakfjernelse/høyt nivå av plakfjerning. Hvis børsterne spreder sig, inden farven forsvinder, trykker du måske for hårdt på tænder og tandkød./ Hvis børstestråene sprer seg før fargen forsvinner, trykker du kanskje for hårdt på tenner og tannkjøtt.

Vi anbefaler ikke brug af Oral-B FlossAction eller Oral-B 3DWhite-børstehoved/børstehode, hvis du har tandbøjle/tannregulering. Du kan bruge Oral-B Ortho-børstehoved/børstehode, der er specielt udformet til at rense rundt om bøjler og ståltråd/ tannreguleringer.

## Tryksensor

For at hjælpe med at beskytte dine tænder og tandkød / tenner og tannkjøtt fra hård børstning, har din tandbørste en tryksensor funktion. Hvis du trykker for hårdt/hardt med børsten, vil det røde tryksensorlys (b) minde dig om at reducere trykket (fig. 3). Desuden vil du høre at lyden forandres, mens du børster. Kontroller jævnligt/jevnlig tryksensoren ved at trykke moderat på børstehovedet/børstehodet under brug/bruk.

## Professionel timer

Et kort hakkende signal med 30 sekunders interval minder dig om at børste alle fire kvadranter lige meget/lenge.

Et langt hakkende signal indikerer at du har børstet i de 2 minutter, som tandlægerne/tandplejerne anbefaler. Timeren husker børstetiden, selvom der kort slukkes for håndtaget under børstningen/håndtaket kort slås av under børstingen. Timeren nulstiller/nullstilles, hvis du holder pause i mere end 30 sekunder.

De første dage el-tandbørsten anvendes kan dit tandkød bløde lidt/ den elektriske tannbørsten brukes kan tannkjøttet blø litt. Det holder normalt op efter nogle få dage/ Det stopper normalt etter noen få dager. Hvis tandkødet stadig/ tannkjøttet fremdeles bløder efter to uger/uker, skal du tale med din tandlæge eller tandplejer/tannlege eller tannpleier. Hvis du har følsomme tænder/tenner og/eller tandkød/ tannkjøtt, anbefaler Oral-B, at du bruger funktionen «Sensitive» sammen med et Oral-B Sensitive-børstehoved/børstehode.

## Anbefalet rengøring

Efter børstning skylles børstehovedet/børstehodet under rindende vand/rennende vann, mens der er tændt for håndtaget/håndtaket er slått på. Sluk/Slå av, og tag børstehovedet af/ta av børstehodet. Rengør håndtag og børstehoved/håndtak og børstehode separat: lad dem tørre/tørke, inden de sættes sammen igen. Afmonter opladerenheden/ladeenheden for rengøring. Anbring aldrig opladeren i opvaskemaskinen eller i vand; rengør kun med en fugtig klud/fuktig klut. Holderen til børstehoveder/børstehoder, opladerdækslet og beskyttelseskappen tåler opvaskemaskine (fig. 6).

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel./ Med forbehold om at ændringer kan skje uten varsel.

## Miljømæssige oplysninger

Dette produkt indeholder genopladelige/oppladbare batterier. Af hensyn til miljøet bør produktet derfor ikke bortskaffes/ kastes sammen med husholdningsaffald. Bortskaffelse/ Innlevering kan ske på et Oral-B Braun Servicecenter eller passende lokale opsamlingssteder.



## Fuld tilfredshed eller pengene tilbage/Helt fornøyd eller pengene tilbake

Prøv Oral-B Professional Care fra købsdatoen/kjøpsdatoen. Hvis du ikke er tilfreds/fornøyd, med produktet bedes du returnere håndtag, refills og ladedel i original emballage sammen med din originale købskvittering/kjøpskvittering til nedenstående adresse inden for/ i løpet av 30 dage efter købsdatoen/kjøpsdatoen.

### DANMARK:

CJ Hvidevareservice  
Thorndahlsvej 11  
9200 Aalborg Sv  
Tlf. : 98182100

### NORGE:

L.G. Elektro  
Birkelundsbakken 35  
5231 Paradis  
Tlf. 55 10 40 55

Kontakt vores/vår kundeservice for yderligere oplysninger/ ytterligere informasjon:

nordicsconsumers@custhelp.com  
DK 70 15 00 13  
NO 22 63 00 93

Denne garanti påvirker ikke på nogen måde dine lovfæstede rettigheder. Vilkår og betingelser gælder, for yderligere oplysninger, kontakt venligst vores kundeservice.

## Garanti

Produktet leveres med 2 års begrænset garanti fra købsdatoen/kjøpsdato. Inden for denne periode udbedrer vi uden omkostninger enhver defekt i apparatet, som kan tilskrives materiale- eller arbejdsmæssige fabriksfejl/fabrikasjonsfeil, enten ved reparation eller ved udskiftning af hele apparatet i henhold til vores skøn/vårt skjønn. Garantien gælder/gjelder i ethvert land, hvor dette produkt sælges af Braun eller en Braun-forhandler.

Garantien dækker ikke defekter opstået/som opstår som følge af ukorrekt anvendelse, normal brug og slid/slitasje, specielt i forhold til børstehovederne/børstehodene, samt defekter uden synderlig/vesentlig betydning for apparatets værdi eller betjening. Garantien bortfalder/er ikke lenger gyldig, hvis der foretages reparationer af uautoriserede personer samt ved anvendelse af andre end originale Braun-reservedele.

Hvis apparatet skal serviceres/på reparasjon inden for garantiperioden, afleveres/leveres eller sendes det sammen med kvitteringen til et autoriseret Oral-B Braun Servicecenter.

Denne garanti påvirker ikke på nogen måde dine lovfæstede rettigheder.

## Svenska

**Oral-B® Professional Care** har noga utformats för att ge dig och din familj en unik tandborstningsupplevelse som är både säker och effektiv.

### VIKTIGT

- Kontrollera regelbundet att sladden inte har blivit skadad. Om sladden är skadad ska laddningsenheten lämnas in på ett Oral-B Braun servicecenter. En skadad eller defekt produkt ska inte längre användas. Ändra eller reparera inte produkten själv. Det kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av barn under tre år. Barn mellan 3 och 14 år eller personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap får endast använda tandborsten om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.
- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.
- Barn får inte använda produkten som leksak.
- Använd endast produkten som den är avsedd enligt den här bruksanvisningen. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

### VARNING

- Om du tappar produkten bör borsthuvudet bytas ut, även om det inte finns några synliga skador.
- Placera inte laddaren i vatten eller vätska och förvara den inte så att den kan ramla i eller dras ned i ett badkar eller ett handfat. Försök inte få tag på den om den ramlar ner i vatten. Dra genast ur kontakten.
- Montera inte isär produkten, förutom när batteriet ska kasseras. När batteriet avlägsnas, var försiktig så att inte terminalerna plus (+) och minus (-) kortsluts.
- När du drar ur kontakten ska du alltid hålla i själva kontakten och inte i sladden. Vidrör inte kontakten med våta händer. Det kan orsaka elektriska stötar.
- Om du behandlas för någon munhåleåkomma bör du rådfråga din tandläkare eller tandhygienist innan användning.

### Beskrivning

- a Borsthuvud
- b Trycksensorlampa
- c På-/av-knapp (val av läge)
- d Handtag
- e Laddningsindikatorlampa
- f Indikatorlampa vid låg batterinivå
- g Basladdare
- h Hållare för borsthuvuden (beroende på modell)
- i Förvaringsdel för borsthuvuden med skyddshölje (beroende på modell)

### Specifikationer

Se laddningsställets undersida för spänningsspecifikationer.

### Ansluta och ladda

Tandborsten har ett vattentätt handtag, är elsäker och framtagen för att användas i badrum.

- Anslut laddaren (g) eller den samlade laddningsenheten (bild B/C) till ett vägguttag och placera tandborsthandtaget (d) i laddaren.
- Den blinkande gröna lampan (e) indikerar att tandborsten laddar. När batteriet är fulladdat lyser den oavbrutet i 5 sekunder innan den slocknar. Ett fulladdat batteri ger upp till 7 dagars regelbunden borstning (2 minuter två gånger dagligen).
- När det laddningsbara batteriet börjar bli urladdat, blinkar den röda lampan (f), indikatorn för låg batterinivå, i några sekunder när du sätter på/stänger av tandborsten.
- För daglig användning kan tandborsthandtaget förvaras i inkopplad laddare för att hålla handtaget uppladdat. Det går inte att överladda. Av hänsyn till miljön, rekommenderar dock Oral-B att koppla ur laddaren mellan användningarna.
- För att bibehålla det laddningsbara batteriets maximala kapacitet bör du, minst var 6:e månad, koppla ur laddaren och låta handtaget laddas ur helt genom regelbunden användning

Obs! Fortsätt ladda om den gröna lampan inte blinkar direkt. Den kommer att börja blinka inom 10–15 minuter.

### Använda tandborsten

#### Borstningsteknik

Fukta borsthuvudet och applicera tandkräm; du kan använda alla typer av tandkräm. För att undvika att det skvätter kan du sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter igång tandborsten.

När du borstar med ett av våra roterande borsthuvuden, för långsamt borsthuvudet från tand till tand, och stanna några sekunder på varje tandyta (bild 5).

När du använder TriZone-borsthuvuden – placera borststråna mot tänderna, något vinklade mot tandköttskanten. Applicera ett lätt tryck och börja borsta med rörelser fram och tillbaka, precis som du skulle göra med en manuell tandborste.

Med alla borsthuvuden – börja med att borsta utsidan av tänderna, sedan insidan och slutligen tuggytorna. Var noga att borsta alla fyra kvadranter i munnen lika noggrant. Du kan också rådfråga din tandläkare eller tandhygienist om vilken som är rätt teknik för dig.

### Borstningslägen (beroende på modell)

Din tandborste erbjuder olika borstningslägen:

- «Daglig rengöring» – Standardläge för daglig rengöring.
- «Mjuk» – Skonsam, men noggrann, rengöring av känsliga områden.
- «Polering» – Polering, kan användas sporadiskt eller varje dag.

Att växla mellan borstningslägen:

- När du trycker ner på-/av-knappen (c) startar din tandborste automatiskt på «Daglig rengöring»
- För att växla till «Mjuk» och «Polering», tryck successivt ner på-/av-knappen.
- För att stänga av din tandborste från läget «Polering», tryck ner på-/av-knappen ännu en gång.
- Om du vill stänga av din tandborste från lägena «Daglig rengöring» eller «Mjuk», tryck och håll ner på-/av-knappen till tandborsten stannar.

De flesta av våra Oral-B-borsthuvuden har ljusblå INDICATOR®-borststrån som hjälper dig att avgöra när borsthuvudet behöver bytas ut. Med noggrann borstning, två gånger om dagen i två minuter, kommer den blå färgen att blekas till hälften inom tre månader. Detta indikerar att du behöver byta borsthuvud, för att bibehålla en effektiv plackborttagning. Om stråna spretar innan färgen förändras trycker du kanske borsthuvudet för hårt mot tänder och tandkött.

Vi rekommenderar inte att du använder Oral-B FlossAction- eller 3DWhite-borsthuvudet om du har tandställning. Du kan använda Oral-B Ortho-borsthuvudet som är specialutformat för att rengöra runt tandställningar.

### Trycksensor

För att hjälpa till att skydda dina tänder och ditt tandkött från för hård borstning, har din tandborste en inbyggd trycksensor. Vid för hårt tryck, lyser den röda trycksensorn (b) för att påminna dig om att minska trycket (bild 3). Dessutom kommer du att kunna höra ett annat ljud när du borstar. Kontrollera regelbundet att trycksensorn fungerar genom att trycka lite på borsthuvudet under användning.

### Professionell timer

Ett kort hackande ljud i 30-sekundersintervaller påminner dig om att alla fyra kvadranter i munnen bör borstas lika noggrant.

Ett långt hackande ljud indikerar när den professionellt rekommenderade borstningstiden på 2 minuter har uppnåtts. Förfluten borstningstid memoreras, även när handtaget stängs av en kort stund under borstningen. När pausen är längre än 30 sekunder nollställs timern.

Under de första dagarna när du använder tandborsten kan tandköttet blöda något. Normalt brukar detta upphöra efter några dagars användning. Om det inte har upphört efter två veckors användning bör du kontakta din tandläkare eller tandhygienist. Om du har känsliga tänder och/eller tandkött rekommenderar Oral-B att du använder borstningsläget «Mjuk» (beroende på modell).

### Rengöringsrekommendationer

När du har borstat klart – skölj borsthuvudet under rinnande vatten i några sekunder utan att stänga av tandborsten. Stäng sedan av den och ta bort borsthuvudet från handtaget. Rengör handtag och borsthuvud var för sig under rinnande vatten – torka av dem så att de är torra innan du sätter ihop delarna.

Ta isär laddningsenheten innan du rengör den. Placera aldrig laddningsenheten i diskmaskin eller vatten; den ska endast rengöras med en fuktad trasa. Hållaren för borsthuvuden och förvaringsdelen för borsthuvuden med skyddshölje kan maskindiskas (bild 6).

Kan ändras utan föregående meddelande.

### Skydda miljön

Denna produkt innehåller laddningsbara batterier. Av miljöhänsyn får produkten inte slängas bland det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt. Du kan lämna in den uttjänta produkten på ett Oral-B Braun servicecenter eller till en återvinningsstation eller -anläggning.



### 30 dagars pengarna-tillbaka-garanti

Prova Oral-B Professional Care från inköpsdagen. Om du inte är nöjd med produkten, skicka in handtaget, refill-borsthuvuden och laddningsenheten i originalkartongen tillsammans med inköpskvittot till adressen nedan, inom 30 dagar efter inköpsdatum.

#### JF Hushållsservice

Bromsgatan 12

653 41 Karlstad

054 -13 49 40

#### Rakspecialisten

Möllevångsgatan 34

200 71 MALMÖ

040 - 12 07 70

#### El & Digital Service

Box 9216

102 73 Stockholm

08 - 84 51 80

Kontakta kundservice för mer information.

nordicsconsumers@custhelp.com

SE 020 21 33 21

Denna garanti åsidosätter inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter. Regler och villkor tillämpas. För ytterligare information, vänligen kontakta vår kundtjänst.

### Garanti

Vi lämnar 2 års garanti på produkten från och med inköpsdatum. Inom garantiperioden åtgärdar vi kostnadsfritt alla defekter på apparaten till följd av materialfel eller konstruktionsfel, antingen genom att reparera eller byta ut hela apparaten, vilket vi väljer. Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller dess distributör. Garantin täcker inte: skada orsakad av olämplig eller felaktig användning, normalt slitage eller användning, särskilt med avseende på borsthuvuden, inte heller defekter vilka har försumbar inverkan på värdet eller produktens drift. Garantin blir ogiltig om reparationer utförs av obehöriga personer och om Braun originaldelar inte används. För att erhålla service inom garantiperioden, lämna in eller skicka den kompletta apparaten tillsammans med inköpskvittot till ett auktoriserat Oral-B Braun servicecenter. Denna garanti åsidosätter inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter.

## Suomi

Oral-B® Professional Care on suunniteltu antamaan sinulle ainutlaatuisen, tehokkaan mutta turvallisen, harjauskokemuksen.

### TÄRKEÄÄ

- Tarkista ajoittain, ettei virtajohto ole vahingoittunut. Jos johto on vahingoittunut, vie latausyksikkö Oral-B -huoltoliikkeeseen. Vahingoittunutta tai toimintakyvyttöä laitetta ei saa käyttää. Älä tee laitteeseen muutoksia tai korjauksia. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipalloon, sähköiskuun tai loukkaantumiseen.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaiden lasten käyttöön. 3–14-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa hammasharjan käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa esitettyyn tarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.

### VAROITUS

- Jos tuote putoaa, harjaspää tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikka siinä olisikaan näkyvää vikaa.
- Älä laita latausyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen tai pidä latausyksikköä sellaisessa paikassa, mistä se voi pudota tai joutua ammeeseen tai lavuaariin. Älä koske latausyksikköön, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laitteen virtajohto pistorasiasta.
- Älä pura tuotetta muulloin kuin pariston poiston yhteydessä. Paristoja poistettaessa ole varovainen, ettei positiivinen (+) ja negatiivinen (-) napa mene oikosulkuun.
- Kun irrotat laitteen verkkovirrasta, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Jos saat hoitoa johonkin suusairauteen, ota yhteyttä hammaslääkäriisi ennen käyttöä.

### Laitteen osat

- a Harjaspää
- b Paineentunnistimen merkkivalo
- c Virtapainike
- d Runko-osa
- e Latauksen merkkivalo
- f Alhaisen latauksen merkkivalo
- g Peruslaturi
- h Harjaspään pidike (riippuen mallista)
- i Suojakannella varustettu vaihtoarjojen säilytyskotelo (riippuen mallista)

### Lisätiedot

Katso jännitettä koskevat tiedot laturin pohjasta.

### Kytkeä ja lataus

Hammasharjasi on suunniteltu käytettäväksi kylpyhuoneessa. Se on sähköturvallinen ja siinä on vesitiivis kädensija.

- Kytke peruslaturi (g) tai koottu latausyksikkö (kuva B/C) pistorasiaan ja aseta kädensija (d) latausyksikköön.
- Vihreä vilkkuva latauksen merkkivalo (e) osoittaa, että hammasharja latautuu. Kun laite on täysin latautunut, vihreä valo palaa yhtäjaksoisesti 5 sekuntia ennen sammumistaan. Täyteen ladattuna laitteen akku kestää noin 7 päivää säännöllisessä käytössä (kahdesti päivässä 2 minuuttia).
- Jos ladattava akku on tyhjenemässä, punainen latauksen merkkivalo (f) välkkyi muutaman sekunnin ajan, kun sammutat tai käynnistät hammasharjan.
- Päivittäisessä käytössä hammasharjaa voi säilyttää latausyksikössä, jotta se olisi aina täyteen ladattu. Hammasharjaa ei voi ylläladata. Ympäristösyistä Oral-B kuitenkin suosittelee latausyksikön irrottamista sähköverkosta, kunnes hammasharja on ladattava uudelleen.
- Jotta ladattava akku säilyttäisi täyden kapasiteettinsa, irrota se sähköverkosta ja anna hammasharjan latauksen purkautua täysin vähintään 6 kuukauden välein.

Huomaa: Jos vihreä merkkivalo ei ala heti vilkkua, jatka lataamista. Vilkkuminen alkaa 10–15 minuutin kuluessa.

### Hammasharjan käyttö

#### Harjaustekniikka

Kastele harjaspää ja lisää hammastahnaa; voit käyttää millaista hammastahnaa tahansa. Roiskeiden välttämiseksi laita harjaspää suuhun ennen laitteen käynnistämistä. Kun harjaat hampaasi pyöri-vällä harjaspäällä liikuta harjaspäätä hitaasti hampaalta hampaalle pysähtyen muutaman sekunnin jokaisella pinnalla (kuva 5). Kun käytät TriZone-harjaspäätä, aseta hammasharjan harjakset hampaista vasten lievässä kulmassa ikeniin nähden. Harjaa kevyesti edestakaisin liikkein, kuten tekisit tavallisella käsikäyttöisellä hammasharjalla.

Kaikkien harjapäiden kanssa; pese ensin hampaiden ulko-, sitten sisäpuolet ja lopuksi purupinnat. Harjaa kahden minuutin ajan tasapuolisesti kaikkia neljää hammasneljänneistä.

Voit myös pyytää hammaslääkäriäsi tai suuhygienistiäsi suosittelemaan sinulle sopivinta harjaustekniikkaa.

#### Harjausasetukset (mallista riippuen)

Hammasharjasi tarjoaa erilaisia harjausasetuksia:

- «Päivittäinen puhdistus» – Perustila hampaiden päivittäiseen puhdistukseen.
- «Hellävarainen» – Hellävarainen ja perusteellinen herkkien alueiden puhdistus.
- «Kiillotus» – Kiillotus ajoittaiseen tai päivittäiseen käyttöön.

Harjaustilan vaihtaminen:

- Hammasharja käynnistyy automaattisesti «Päivittäinen puhdistus»-tilassa. Painamalla virtapainiketta (c).
- Vaihda «Hellävarainen» tai «Kiillotus»-tilaan painamalla uudestaan virtapainiketta.
- Siirtyäksesi pois «Kiillotus»-tilasta paina jälleen virtapainiketta.
- Sammuta «Päivittäinen puhdistus» tai «Hellävarainen»-tilassa oleva sähköhammasharja painamalla yhtäjaksoisesti virtapainiketta kunnes moottori sammuu.

Useimmissa Oral-B harjaspäissä on vaaleansiniset INDICATOR®-harjakset, jotka auttavat näkemään koska sinun on aika vaihtaa harjaspää. Kun hampaita harjataan kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, sininen väri haalistuu puoliväliin noin kolmessa kuukaudessa. Tämä on merkki siitä, että on aika vaihtaa harjaspää, jotta se poistaisi plakkia tehokkaasti. Jos harjakset harittavat ennen värin haalistumista, saatat painaa harjalla liian voimakkaasti hampaita ja ikeniä vasten.

Emme suosittele Oral-B FlossAction- tai Oral-B 3DWhite -harjaspäiden käyttöä henkilöille, joilla on kiinteät oikomiskojeet. Suosittelemme, että käytät Oral-B:n Ortho-harjaspäätä, joka on erityisesti kehitetty oikomiskojeiden puhdistukseen.

### Paineentunnistin

Hammasharjassasi on paineentunnistin, joka auttaa suojaamaan ikeniä ja hampaita. Jos painat harjaa liian voimakkaasti paineentunnistimen punainen valo (b) syttyy muistuttaen sinua harjaamaan kevyemmin (kuva 3). Myös harjausääni muuttuu. Tarkista paineentunnistustoiminnon toiminta säännöllisesti painamalla harjuspäätä kevyesti harjauksen aikana.

### Ammattimainen ajastin

30 sekunnin välein lyhyt tärisevä äänimerkki ilmoittaa kun on aika vaihtaa seuraavaan hammasneljännekseen.

Pitkä tärisevä äänimerkki ilmoittaa, kun suositeltava kahden minuutin harjausaika on saavutettu. Ajastin tallentaa viimeksi kuluneen harjausajan vaikka runko-osasta katkaistaisiin virta hetkeksi harjauksen aikana. Ajastin nollautuu, jos virta katkaistaan yli 30 sekunnin ajaksi.

Ikenesi saattavat vuotaa hieman verta sähköhammasharjan ensimmäisten käyttöpäivien aikana. Tämän pitäisi yleensä lakata muutaman päivän kuluessa. Jos verenvuoto ei ole lakannut 2 viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriisi/suuhygienistiisi. Mikäli hampaasi ja ikenesi ovat herkat, Oral-B suosittelee «Hellävarainen»-käyttötilaa (mallista riippuen).

### Suosituksia laitteen Puhdistamiseen

Huuhtelee harjuspää harjauksen jälkeen juoksevassa vedessä runkoosa käynnistettynä. Katkaise virta ja irrota harjuspää. Puhdista runko-osa ja harjuspäät erikseen. Pyyhi ne kuiviksi ennen hammasharjan kokoamista. Pura latausyksikkö ennen sen puhdistamista. Vaihtoharjojen säilytyskotelo ja sen suojakansi voidaan pestä astianpesukoneessa. Puhdista laturi ja SmartGuide ainoastaan kostealla liinalla (kuva 6).

Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

### Ympäristötietoja

Tässä laitteessa on ladattavat akut. Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana käyttöiän päättyessä. Hävitä tuote viemällä se Oral-B Braun -huoltoliikkeeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.



### Jos et ole tyytyväinen, saat rahasi takaisin

Kokeile Oral-B Professional Care -hammasharjaa 30 päivän ajan ostopäivästä. Jos et ole tyytyväinen, palauta runko-osa, harjuspäät, latausyksikkö, alkuperäinen pakkaus ja alkuperäinen ostokuitti 30 päivän sisällä ostopäivästä alla olevaan osoitteeseen.

Länsisähkö  
Lauttasaarentie 38  
00200 Helsinki  
P 09-270 580 52

Saat lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme.  
nordicsconsumers@custhelp.com  
FI 020 377 877

Tämä ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi. Normaalit ehdot ja säännöt ovat voimassa. Jos kaipaat lisätietoja ota yhteyttä asiakaspalveluumme.

### Takuu

Myönnämme tuotteelle rajoitetun kahden vuoden takuun tuotteen ostopäivästä alkaen. Korjaamme tämän takuuajan kuluessa maksutta laitteessa ilmenevät materiaali- tai työviat joko korjaamalla laitteen tai vaihtamalla sen kokonaan uuteen. Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa Braun tai sen valtuuttama jälleenmyyjä myy tätä laitetta. Takuun piiriin eivät kuulu: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai käytöstä, erityisesti harjuspäiden kohdalla. Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan. Takuu raukeaa, mikäli valtuuttamaton henkilö on tehnyt korjaustyön tai jos alkuperäisiä Braun-osia ei ole käytetty. Takuuhuollon saaminen edellyttää, että laite viedään tai lähetetään valtuutettuun Oral-B Braun-huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin kanssa. Tämä takuu ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi.

### Ελληνικά

Η Oral-B® Professional Care έχει σχεδιαστεί προσεκτικά για να προσφέρει σε εσάς και την οικογένειά σας μια μοναδική εμπειρία βουρτσίσματος που είναι ασφαλής και αποτελεσματική.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- Περιοδικά, να ελέγχετε το καλώδιο για τυχόν φθορές. Αν το καλώδιο έχει φθαρεί, απευθυνθείτε με τη μονάδα φόρτισης σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης της Oral-B. Φθαρμένη, χαλασμένη συσκευή ή συσκευή που δεν λειτουργεί, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται. Μη μετατρέπετε ή επισκευάζετε το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.

- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών. Παιδιά από 3 έως 14 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, μπορούν να χρησιμοποιούν την οδοντόβουρτσα, κάτω από επίβλεψη ή εάν τους έχει δοθεί οδηγία για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που περιλαμβάνει.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνονται από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το φυλλάδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

#### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το προϊόν πέσει κάτω, η κεφαλή βουρτσίσματος θα πρέπει να αντικατασταθεί πριν από την επόμενη χρήση, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ορατές φθορές.
- Μην τοποθετείτε τον φορτιστή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό ή τον αποθηκεύετε σε σημεία από τα οποία μπορεί να πέσει κάτω, μέσα στη μπανιέρα ή στο νιπτήρα. Μην προσπαθήσετε να πιάσετε τον φορτιστή εάν έχει πέσει μέσα σε νερό. Βγάλτε τον από την πρίζα αμέσως.
- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν εκτός και αν πρέπει να πετάξετε τη μπαταρία. Όταν απομακρύνετε την μπαταρία για να την πετάξετε, δώστε προσοχή να μην βραχυκυκλώσετε τον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο.
- Όταν βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα, πάντα να κρατάτε το φινιρίσμα αντί για το καλώδιο. Μην αγγίζετε το φινιρίσμα με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.
- Εάν ακολουθείτε κάποια θεραπεία για οποιοδήποτε πρόβλημα στοματικής υγιεινής, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν από τη χρήση.

#### Περιγραφή

- a Κεφαλή βουρτσίσματος
- b Ένδειξη αισθητήρα πίεσης
- c Διακόπτης ανοίγματος/κλεισίματος (επιλογή προγράμματος βουρτσίσματος)
- d Λαβή οδοντόβουρτσας
- e Ένδειξη φόρτισης
- f Ένδειξη χαμηλής μπαταρίας
- g Μονάδα φόρτισης
- h Βάση στήριξης κεφαλών βουρτσίσματος (εξαρτάται από το μοντέλο)
- i Θήκη κεφαλής βουρτσίσματος με προστατευτικό κάλυμμα (εξαρτάται από το μοντέλο)

#### Ειδικά χαρακτηριστικά

Για τις προδιαγραφές της τάσης του ρεύματος: βλέπε τη βάση της μονάδας φόρτισης

#### Σύνδεση και φόρτιση

Η οδοντόβουρτσά σας έχει μια αδιάβροχη λαβή, είναι ασφαλής από το ηλεκτρικό ρεύμα και είναι σχεδιασμένη για χρήση στο μπάνιο.

- Συνδέστε τη μονάδα φόρτισης (g) ή την συναρμολογημένη βάση φόρτισης (εικόνα B/C) με μια ηλεκτρική πρίζα και τοποθετήστε τη λαβή της οδοντόβουρτσας (d) στη μονάδα φόρτισης.
- Η πράσινη φωτεινή ένδειξη φόρτισης (e) αναβοσβήνει όταν η οδοντόβουρτσα φορτίζεται. Όταν αυτή φορτιστεί πλήρως, η πράσινη φωτεινή ένδειξη ανάβει συνεχόμενα για 5 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει. Μια πλήρης φόρτιση επιτρέπει έως και 7 ημέρες κανονικού βουρτσίσματος (2 φορές την ημέρα, για 2 λεπτά).
- Όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία κοντεύει να αδειάσει, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη χαμηλής φόρτισης (f) αναβοσβήνει για μερικά δευτερόλεπτα όταν ενεργοποιείτε/απενεργοποιείτε την οδοντόβουρτσα.
- Για την καθημερινή χρήση, η λαβή της οδοντόβουρτσας μπορεί να φυλάσσεται στη μονάδα φόρτισης που είναι συνδεδεμένη στο ρεύμα, για να διατηρείται σε πλήρη ισχύ. Η υπερφόρτιση είναι αδύνατη. Ωστόσο, για περιβαλλοντικούς λόγους, η Oral-B συνιστά να βγάζετε από την πρίζα τον φορτιστή μέχρι την επόμενη φορά που θα χρειαστεί να φορτίσετε τη λαβή.
- Για να διατηρηθεί η χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο μέγιστο, να αποσυνδέετε τη μονάδα φόρτισης από το ρεύμα, αφήνοντας τη λαβή να αποφορτιστεί πλήρως με κανονική χρήση, τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

Σημείωση: Εάν η φωτεινή ένδειξη φόρτισης δεν αναβοσβήνει αμέσως, συνεχίστε την φόρτιση. Θα εμφανιστεί σε 10–15 λεπτά.

#### Χρήση της οδοντόβουρτσας

##### Τεχνική βουρτσίσματος

Βρέξτε την κεφαλή βουρτσίσματος και προσθέστε οδοντόκρεμα. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε οποιοδήποτε είδος οδοντόκρεμας. Για την αποφυγή πιτσιλισματος, τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στα δόντια σας, πριν ενεργοποιήσετε τη συσκευή. Όταν βουρτσίζετε τα δόντια σας με μια από τις περιστρεφόμενες κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B οδηγήστε την κεφαλή αργά από δόντι σε δόντι, αφήνοντας τη μερικά δευτερόλεπτα σε κάθε επιφάνεια δοντιού (εικόνα 5).

Όταν χρησιμοποιείτε κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B TriZone τοποθετήστε τις ίνες της κεφαλής βουρτσίσματος σε επαφή με τα δόντια, έχοντας μια ελαφριά κλίση προς τα ούλα. Εφαρμόστε ελαφριά πίεση και ξεκινήστε το βούρτσισμα με κινήσεις μπροστά-πίσω όπως με μια απλή χειροκίνητη οδοντόβουρτσα. Με όλες τις κεφαλές βουρτσίσματος, βουρτσίζετε πρώτα τις εξωτερικές, μετά τις εσωτερικές επιφάνειες και στο τέλος τις μασητικές επιφάνειες. Βουρτσίστε εξίσου και τα 4 τεταρτημόρια του στόματος. Μπορείτε επίσης να συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας για την κατάλληλη τεχνική βουρτσίσματος για εσάς.

##### Προγράμματα Βουρτσίσματος (εξαρτάται από το μοντέλο)

Η οδοντόβουρτσά σας προσφέρει διαφορετικά προγράμματα βουρτσίσματος:

«Καθημερινός Καθαρισμός / Daily Clean» –

Βασικό πρόγραμμα για καθημερινό καθαρισμό του στόματος.

«Ευαίσθητο / Sensitive» –

Απαλός αλλά ολοκληρωμένος καθαρισμός για τις ευαίσθητες περιοχές του στόματος.

«Γυάλισμα / Polish» –

Γυάλισμα για περιστασιακή ή καθημερινή χρήση.

Πώς να αλλάζετε Προγράμματα Βουρτσίσματος:

- Όταν πιέζετε τον διακόπτη άνοιγμα/κλείσιμο (c) η οδοντόβουρτσά σας ξεκινάει να λειτουργεί αυτόματα στο πρόγραμμα «Καθημερινός Καθαρισμός / Daily Clean».
- Για να μεταβείτε στο πρόγραμμα «Ευαίσθητο / Sensitive» και «Γυάλισμα / Polish», πιέστε διαδοχικά το κουμπί άνοιγμα/κλείσιμο.
- Για να απενεργοποιήσετε την οδοντόβουρτσά σας από το πρόγραμμα «Γυάλισμα / Polish», πιέστε το κουμπί άνοιγμα/κλείσιμο μια φορά ακόμα.
- Εάν θέλετε να απενεργοποιήσετε την οδοντόβουρτσά σας από το πρόγραμμα «Καθημερινός Καθαρισμός / Daily Clean» ή «Ευαίσθητο / Sensitive», πιέστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί άνοιγμα/κλείσιμο μέχρι να απενεργοποιηθεί η οδοντόβουρτσα.

Οι περισσότερες κεφαλές βουρτσίσματος Oral-B έχουν μπλε ίνες INDICATOR® για να σας βοηθούν να ελέγχετε πότε πρέπει να αντικατασταθούν. Με πλήρες βούρτσισμα, δύο φορές τη μέρα για δύο λεπτά, το μπλε χρώμα θα αποχρωματιστεί κατά το ήμισυ σε περίοδο περίπου 3 μηνών υποδεικνύοντας ότι πρέπει να αλλάξετε την κεφαλή βουρτσίσματος για να διατηρηθεί το υψηλό επίπεδο αφαίρεσης πλάκας. Εάν οι ίνες φθαρούν πριν τον αποχρωματισμό τους, τότε σημαίνει ότι ασκείτε υπερβολική πίεση στα δόντια και τα ούλα σας.

Δεν συνιστούμε την χρήση της κεφαλής βουρτσίσματος Oral-B FlossAction και 3DWhite εάν έχετε σιδεράκια δοντιών. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε την κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Ortho, που είναι ειδικά σχεδιασμένη να καθαρίζει γύρω από σιδεράκια δοντιών.

### Αισθητήρας Πίεσης

Η οδοντόβουρτσά σας έχει ενσωματωμένο έναν αισθητήρα ελέγχου πίεσης για να βοηθά στην προστασία των δοντιών και των ούλων σας από το έντονο βούρτσισμα. Εάν ασκείτε υπερβολική πίεση κατά το βούρτσισμα, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη πίεσης (b) θα εμφανιστεί υπενθυμίζοντας ότι πρέπει να ελαττώσετε την πίεση (εικόνα 3). Επιπλέον, θα ακούσετε έναν διαφορετικό ήχο κατά την διάρκεια βουρτσίσματος. Περιοδικά, ελέγχετε την λειτουργία του αισθητήρα πίεσης, πιέζοντας ελαφρά την κεφαλή βουρτσίσματος πριν τη χρήση.

### Επαγγελματικός Χρονοδιακόπτης

Ένας σύντομος διακεκομμένος ήχος σε διαστήματα 30 δευτερολέπτων σας ενημερώνει να βουρτσίζετε εξίσου και τα τέσσερα τεταρτημόρια του στόματός σας.

Ένας μακρύς διακεκομμένος ήχος υποδεικνύει ότι φτάσατε το συνιστώμενο από τους οδοντίατρους χρόνο βουρτσίσματος των 2 λεπτών. Ο Χρονοδιακόπτης αποθηκεύει στη μνήμη τον διανυθέντα χρόνο βουρτσίσματος, ακόμα και εάν η λαβή απενεργοποιηθεί σύντομα κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος. Όταν η διακοπή διαρκέσει περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα, ο χρονοδιακόπτης επανέρχεται στην αρχική του κατάσταση.

Κατά τις πρώτες μέρες χρήσης μιας ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας, τα ούλα σας μπορεί να αιμορραγήσουν ελαφρά. Γενικά, η αιμορραγία θα πρέπει να σταματήσει μετά από μερικές μέρες. Εάν συνεχίσει μετά από διάστημα δύο εβδομάδων, παρακαλώ συμβουλευθείτε τον οδοντίατρό σας. Εάν έχετε ευαίσθητα δόντια και ούλα, η Oral-B συνιστά να χρησιμοποιείτε το πρόγραμμα βουρτσίσματος «Ευαίσθητο / Sensitive» (εξαρτάται από το μοντέλο).

### Συμβουλές καθαρισμού

Μετά το βούρτσισμα, ξεβγάλτε προσεκτικά την κεφαλή βουρτσίσματος ή το εξάρτημα για μερικά δευτερόλεπτα κάτω από το νερό με τη λαβή ενεργοποιημένη. Απενεργοποιήστε τη λαβή και αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος ή το εξάρτημα. Ξεβγάλετε και τα δύο μέρη ξεχωριστά κάτω από το νερό και στεγνώστε τα πριν συναρμολογήσετε ξανά την οδοντόβουρτσα. Αποσυναρμολογήστε την μονάδα φόρτισης πριν την καθαρίσετε. Ποτέ να μην τοποθετείτε τον φορτιστή στο πλυντήριο πιάτων ή στο νερό. Θα πρέπει να καθαρίζετε τη μονάδα φόρτισης μόνο με ένα νωπό πανί. Η βάση στήριξης των κεφαλών βουρτσίσματος, η θήκη αποθήκευσης των κεφαλών και το προστατευτικό κάλυμμα, μπορούν να πλυθούν με ασφάλεια στο πλυντήριο πιάτων (εικόνα 6).

Δικαίωμα αλλαγής χωρίς προειδοποίηση.

### Περιβαλλοντική Ειδοποίηση

Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Προκειμένου να προστατευθεί το περιβάλλον, παρακαλούμε να μην πεταχτεί το προϊόν στα σκουπίδια κατά το τέλος της διάρκειας ζωής του. Η αποκομιδή μπορεί να γίνει σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun ή στα ειδικά σημεία αποκομιδής ή ανακύκλωσης που υπάρχουν στη χώρα σας.



### 30-Μέρες Εγγύηση επιστροφής χρημάτων

Δοκιμάστε την Oral-B Professional Care, ξεκινώντας από την ημέρα αγοράς της. Εάν δεν μείνετε ικανοποιημένοι με αυτό το προϊόν, παρακαλώ επιστρέψτε τη λαβή, τα ανταλλακτικά εξαρτήματα και τη μονάδα φόρτισης στην αρχική τους συσκευασία μαζί με το πρωτότυπο της ταμειακής σας απόδειξης στην ακόλουθη διεύθυνση μέσα σε 30 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς.

Διεύθυνση:

Ελλάδα

Berson Σαραφίδης ΑΕ

Αγαμεμνώνος 47, 176 75

Καλλιθέα

Για περισσότερες πληροφορίες για τους όρους και τις προϋποθέσεις εφαρμογής, παρακαλώ επικοινωνήστε στο Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Oral-B Braun.

Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών : 800-801-3457

### Εγγύηση

Παραχωρούμε δύο χρόνια περιορισμένη εγγύηση στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε, χωρίς χρέωση, οποιοδήποτε ελάττωμα της συσκευής, προερχόμενο από κακής ποιότητας υλικό ή κακή κατασκευή, είτε επισκευάζοντας, είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη την συσκευή, σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun ή από τον αποκλειστικό αντιπρόσωπο της. Η εγγύηση δεν καλύπτει: Καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά από τη χρήση, ειδικά όσον αφορά τις κεφαλές βουρτσίσματος, επίσης βλάβες οι οποίες έχουν αμελητέα επίπτωση στην αξία ή στη λειτουργία της συσκευής. Η εγγύηση ακυρώνεται εάν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε Service μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε ολόκληρη τη συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun.